



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL
Nº 820- ANY XLIX
Artà, 13 de novembre de 2009 (2 €)



Entrega trofeus
de l'associació
columbofília

Comencen les obres d'ampliació del col·legi públic de Na Caragol



Bunyolada d'Artà Balla i Cantà



El Parc Natural compleix
vuit anys de vida



Lliurats els premis del
VII Certamen Internacional
Aina Maria Lliteras



L'OCB celebra els 50 anys
de la Nova Cançó

agenda

Revista quinzenal

Núm. 820, 13 novembre 2009

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96
Tel. i Fax 971 835 033
(contestador automàtic)
E-mail: revistabellpuig@telefonica.net

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)
c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,
Rafel Carrió, Antoni Esteva, Lluís Gili,
Pere J. Llull, Rafel Pérez.

Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey,
Cristòfol Carrió, J. José Cladera, David
Escanellas, Joan Martí.

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.
609 957402

Repartidor:

Jaume Terrassa
660 860188

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions. També és reserva el dret a extractar-los.

Bellpuig surt dos pics cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

CENTRE DE SALUT

Tels. 971 835001. Cita prèvia: 902 079079

AMBULÀNCIES: Manacor: Tel. 971 554075

CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel. 971 835221. (Imeco i Novomedic).
Revisió carnets de conduir: Dimecres de 12 a 15

DENTISTES:

* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.
* Margalida Massanet, Tel. 971 835385
* Guillem Roser, Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:

* Veterclínic, Tel. 971 836883 - 971567474,
639306390

POMPES FUNEBRES:

* Artanques: (Tels. : 971 829 260 i 617 392 929)

TAXIS: M. Jaume 639524310, J. Palou 609675970, J. Esteva 667481133, Bonnin 657816060/971589375.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:
-Dies feiners: Centre 19,30 h. de dl a dj, els divendres a la Residència. Convent 19 h.
-Dissabtes: Església 18,00 h, Convent 19 h. i Parròquia 19'30 h.
-Diumenges i festius: Convent 11 i 19,00 h, Parròquia 12 h., Sant Salvador 17 h.
Funerals: a les 19,30 h.
Despatx parroquial: Al Centre Social: dill. i dim. de 20,00 a 21,00 h.

FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524
C. Despuig, tel. 971 836536

Farmàcies de guàrdia dels següents caps de setmana

14 i 15 de Novembre de 9 a 22.30h - Farmàcia Salom

21 i 22 de Novembre de 9 a 22.30h - Farmàcia Antich C/Leonor Servera n°51 Cala Rajada 971563395

Reforç 21 de Novembre- Fcia. Ladaria
28 i 29 de Novembre de 9 a 22.30h. Fcia Ladaria

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00
Son Dureta: 971 175000
Hospital de Son Llatzer: 971 20 20 20
Hospital General: 971 728484
Hospital Joan March: 971 613025
Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854
Hospital Psiquiàtric: 971 761612
Policlínica Miramar: 971767000/971 767 500
Clínica Femenia: 971 452323
Clínica Juaneda: 971 731647
Clínica Palma-Planas: 971 918000
Clínica Rotger: 971 448500
Clínica Verge de la Salut: 971 175656
Creu Roja: 971 751445
Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.
Farmàcia: C/ Major de la Colònia, 28
Tel. 971 589262
Oficina Municipal: De dl a dv de 10 a 14 hores.

Horari de Misses:
Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h
Dissabtes a les 19 h i diumenges a les 18 h.

TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars
971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

Tren
971 177777

http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm

AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

www.arta-web.com - ajuntament@arta-web.com

Horaris:

* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

* Policia local: 971 835410 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 829508

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

Teatre d'Artà: 971 82 97 00

TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA avaries: 902 534902.



sumari

NOTICIARI

BUNYOLADA D'ARTÀ BALLA I CANTA	4
EL PARC NATURAL COMPLEIX 8 ANYS	5
LLIURATS ELS PREMIS DEL VII CERTAMEN INTERNACIONAL AINA MARIA LLITERAS	7
COMENCEN LES OBRES D'AMPLIACIÓ DEL COL·LEGI PÚBLIC NA CARAGOL	10
CONFERÈNCIA DE JAUME MOREY A SANT JOAN	12
FESTA DE TOTS SANTS	23
CLUB COLUMBÒFIL D'ARTÀ	25
MERESCUT HOMENATGE ALS 50 ANYS DE LA NOVA CANÇÓ	27
LA CONSELLERA DE COMERÇ, INDÚSTRIA I ENERGIA VISITA L'ASSOCIACIÓ DE COMERÇOS D'ARTÀ	30

DE LA COLÒNIA

CARTES AL DIRECTOR

NOTICIARI ESCOLAR

ESPORTS

editorial

No basta el que s'ha fet

Arran de l'accident ocorregut fa unes setmanes, el nostre ajuntament ha pres algunes mesures per tal d'evitar altres possibles trastorns de tràfic.

Però no basta ni molt manco. De fet tots sabem que el nostre poble té uns accessos molts difícils a causa de les vies per transitar els cotxes i poder accedir a la part alta del poble.

S'han repintat alguns passos de vianants, alguns d'ells a color, la qual cosa fa que es vegi de més enfora. Però hi ha altres indrets on és més perillosa la falta de senyals que indiquen els possibles perills. També tothom sap i comprova que els cotxes circulen a massa velocitat i és aquest un tema que té que solucionar-se.

Per exemple, falten discos verticals que avisin l'existència d'un pas peatonal el qual pel fet de estar senyalitzat a terra dificulta la visió del mateix.

Un del creuers més conflictius del poble i al qual no se li dóna solució és el del carrer Gran Via amb el de Santa Margalida. És aquest un tema que està a la boca de tots els ciutadans, sobre tot dels del barri i dels que utilitzen aquestes vies per transitar tant amb el cotxe com a peu. Cap pas peatonal existeix a aquest creuer, fent que els ciutadans de a peu tenguin greus dificultats per passar d'una acera a l'altra.

És hora de que els responsables del trànsit donin solució a aquests temes tan actuals i plens de perill.

No basta el que s'ha fet.



ESTRUCTURAS

**Pídanos presupuesto
sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)
07570 - Artà



ORELL i MOLL
ECONOMISTES

ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
GESTORIA ADMINISTRATIVA

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTA. 971.82.90.50

- | | |
|--|---|
| ✓ Comptabilitats | ✓ Llicències de caça i pesca |
| ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...) | ✓ Contractes d'arrendament |
| ✓ Nòmines i Seguretat Social | ✓ Cèdules d'habitabilitat |
| ✓ Traspassos de vehicles | ✓ Plans de pensions |
| ✓ Targetes de transport | ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...) |
| ✓ Matriculacions, baixes... | ✓ Constitució d'empreses |

Bunyolada d'Artà Balla i Canta

El passat dia 31 d'octubre l'agrupació local Artà Balla i Canta va celebrar la seva tradicional bunyolada. El nombrós públic que va assistir a l'amfiteatre de Na Batlessa va poder gaudir d'una demostració de ball a càrrec dels alumnes de l'escola. A continuació foren els membres més adults de l'agrupació els encarregats de ballar algunes de les cançons més conegudes del folklore mallorquí. Finalment, hi va haver una estona de ball obert que va permetre moure el cos a totes aquelles persones que en tenien ganes. S'ha de dir que després de la demostració feta per part dels membres de l'agrupació es repartiren bunyols ensucrats acompanyats d'una copeta de moscatell.



Bar - Pizzeria Italiana

SAPLAÇA

Pizzas per
endur-se'n



Cuina
casolana

C/ Ciutat, 18 Tel. 971 829352 Artà



TRACTORES NUEVOS Y OCASIÓN
Taller, venta y reparaciones

C/ Vía Palma, 90
Telf. 971 552 235
Fax: 971 552 236
E-Mail: agromecanica_arta@yahoo.es
www.agromecanicaarta.com
07500 MANACOR

Juan Manuel 659 906 848
Jordi (Agente cial.) 629 231 018

El Parc Natural de la Península de Llevant compleix 8 anys

Els infants varen bufar una tarta per celebrar aquesta efemèride

El passat diumenge, dia 8 de novembre, el Parc Natural de la Península de Llevant va celebrar el 8è aniversari de la seva declaració. Estava previst realitzar una sèrie de tallers i jocs a la plaça del Conqueridor, però degut a les inclemències meteorològiques es varen haver de dur a terme, en gran part, a les instal·lacions del Mercat municipal. La diada festiva va començar a les 11 hores i acabà a les 13.30 amb l'actuació del grup d'animació infantil Tipi Tipi Top. A més dels tallers i jocs realitzats pel personal del Parc, el centenar de nins i nines de 3 a 12 anys que assistiren a la festa pogueren participar d'altres activitats organitzades per la Conselleria d'Agricultura i Pesca, la Reserva Marina de Cala Rajada, el Consell Balear de la Producció Agrària Ecològica i Mallorca Recicla, juntament amb Tirme i el Departament de Medi Ambient del Consell de Mallorca. A la festa, també hi va participar el públic adult amb una visita guiada a la col·lecció d'aus del Museu Regional d'Artà i amb les exposicions de la Fundació Deixalles i del GOB. Una vegada acabats els tallers i jocs, els nins i nines varen felicitar el Parc bufant les espelmes del pastís d'aniversari que es varen menjar entre tots.

L'equip del Parc vol expressar el seu agraïment a les organitzacions i entitats col·laboradores, així com a totes famílies que, amb la seva participació, feren possible una festa tan lluïda.



gestoria
Artà

Carrer Ciutat, 39
07570 Artà
Illes Balears

Tel. 971 83 57 21
Fax: 971 82 95 81

gestoria.arta@terra.es



C/ de Ciutat, 42
Telèfon. 971 83 56 48



vestals

La Setmana de la Ciència al Parc Natural de la Península de Llevant

Els propers dies 13 i 14 de novembre, en el marc de la Setmana de la Ciència i la Tecnologia, el Parc Natural de la Península de Llevant durà a terme una sèrie d'activitats adreçades a tots els públics.

Divendres 13, a les 18 hores, tindrà lloc al Teatre d'Artà una conferència sobre la importància de les basses i les fonts en els ecosistemes mediterranis. Dissabte 14, a les 9.30 hores, es realitzarà una sortida de camp guiada per personal tècnic del Parc per visitar els punts d'aigua més importants d'aquest espai natural protegit. El lloc de trobada serà l'aparcament de s'Alqueria Vella.

Forts i esclata-sangs i bolets

Ara estam de ple en la recerca i collita dels forts i sobretot dels esclata-sangs. Per tant avui presentam als nostres lectors un fort descomunal i un esclata-sang tan gros com un plat. El fort va donar a la bàscula la quantitat de 845 grams i va ser trobat per Joan Garrota (espòs de na Bel Papa), a la seva finca de Can Canals.

El fet de presentar-lo enmig d'en Dante i na Daniela (regents del bar de la tercera edat), és que el que el trobar, el va portar al club perquè els socis el poguessin contemplar. Es va donar la casualitat que allà s'hi trobava en Rafel Nonga, el qual amb la seva càmera els va prendre la fesomia junts.



L'altra fotografia que es pot veure ens mostra l'esplendorós esclata-sang que va trobar en Sebastià Ferriol durant una sortideta per trobar bolets. Ja sabem que els bons boletaires mai no fan massa propaganda dels seus agres, però sí que podem assegurar que aquest exemplar tan cotitzat es va trobar a terres artanenques. Si us fixau bé en la fotografia podreu comprovar que el diàmetre del bolet, en la seva part més ampla, va arribar fins els 20 centímetres –tan gran com un plat- i per aquest motiu em cregut oportú publicar la notícia de la troballa en la nostra revista.

PARC NATURAL DE LA PENÍNSULA DE LLEVANT
 Divendres 13 i dissabte 14 de novembre

Les basses i les fonts del
parc natural de la península de Llevant
 Divendres 13. Conferència sobre la importància de les basses en els ecosistemes mediterranis.
 Dissabte 14. Sortida de camp. Visita a alguns punts d'aigua al parc natural.

A càrrec del personal tècnic del parc natural
 Lloc de trobada: Divendres, 13. Teatre d'Artà.
 Dissabte, 14. Aparcament de s'Alqueria Vella.

Destinatari: per a tota la població
 Horari: Divendres, 13 de 18.30 a 20.00 h
 Dissabte, 14 de 9.30 a 14 h
 Telèfon d'informació: 971 836 826
 Activitat gratuïta

Conselleria de Medi Ambient Illes Balears Sostenibles

Logos: Govern de les Illes Balears, SCIT/09, Conselleria de Medi Ambient, FECYT, European Union

Lliurats els premis del VII Certamen Internacional Aina Maria Lliteras

El passat dimecres, dia 28 d'octubre, a les 12 h, va tenir lloc l'acte de lliurament dels premis corresponents al VII Certamen Internacional Aina Maria Lliteras. El guanyador de l'edició d'enguany fou Joaquín Balza que va presentar l'obra «Dart-I». L'acte de lliurament dels premis va tenir lloc a Can Cardaix, Artà, que és l'actual seu de la Fundació Aina Maria Lliteras. Entre el públic assistent es va comptar amb la presència de diverses autoritats autonòmiques i locals. L'acte va començar amb la benvinguda per part d'Aina Maria Lliteras, que dona nom al certamen. A continuació els assistents pogueren gaudir de l'actuació de la coreògrafa Marga Llobera, que va interpretar «Mezzo improvisation» amb música de Stephan Micus i Antony and the Johnsons. L'acte va comptar amb el patrocini del Consell de Mallorca, així com de La Caixa, Caixa Colònia de Pollença, de l'Ajuntament d'Artà, ADAB (Associació en defensa de l'art de Balears). S'ha de destacar que en aquesta edició la participació ha estat molt elevada i les obres han destacat per la seva qualitat. També s'ha de destacar que la procedència de les obres ha estat ben diversa ja que s'han presentat artistes d'Alemanya, Dinamarca, Noruega, Galícia, Catalunya, Saragossa, Madrid i alguns artistes ben destacats de les Balears.



Asseguri el que és cert

Assegurança Universal de decessos

MAPFRE FINISTERRE

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

Floristeria Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C.A.M.I. Morell Font dels Olors, 5 07570 Artà (Mallorca)
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria_xisca@hotmail.com



activitats NOVEMBRE



13

DIVENDRES

TWISTER! A partir de les 18:30 h prepararem un Twister gegant al Centre Jove. I a partir de les 22 h hi jugarem, t'ho perdràs? S'accepten apostes...qui caurà primer??

20

DIVENDRES

COBARDES Sessió de cinema al Centre Jove a partir de les 22 h. Hi haurà un refresc per als assistents i un petit debat al finalitzar la pel·lícula.
INSCRIU-TE ABANS DEL 16 de NOVEMBRE

27

DIVENDRES

YO ME QUIERO, SI ME QUIERES, QUIEREME
Dia 25 és el dia de l'eliminació de la violència contra la dona. Vine a saber un poc més sobre el tema. **APTE PER AL·LOTS I AL·LOTES.**
A partir de les 18 h al Centre Jove

Centre Jove- Abeurador, 1 - 07570 Artà
TLF. 971 829 329 email: centrejove@cruzroja.es



BUS

ARTÀ

Línies

411 431 445 446 448 452 472 473 474 481 Mercat

per
tu



INFORMACIÓ I HORARIS: TEL.: 971 177 777 • Web: <http://tib.caib.es>



Govern de les Illes Balears
Conselleria de Mobilitat i
Ordenació del Territori



Comencen les obres d'ampliació del col·legi públic de Na Caragol

Durant el ple celebrat a l'ajuntament el passat dia 18 de setembre de 2009 es va aprovar l'adjudicació provisional del contracte d'obres d'Ampliació del col·legi públic Na Caragol a l'empresa Pastor SA. En un principi el pressupost base de licitació havia quedat establert per un import total de 2.598.000 euros. Una vegada presentades les diferents propostes i estudiades les diferents opcions els membres de la comissió encarregada de l'elecció de la millor proposta va optar per concedir el contracte a l'empresa Pastor SA per un import final de 2.275.848 euros. Les obres s'acaben d'iniciar i tenen un termini d'execució de tretze mesos. El nou edifici



sèrie d'espais amb diferents usos. Sens dubte aquesta reforma era ben necessària ja que la població escolar d'Artà ha augmentat considerablement durant aquests darrers anys i es feia necessària un ampliació per poder cobrir les necessitats que actualment hi ha al poble.

estarà situat just al costat dret de la carretera que condueix a Can Canals – polígon 20, parcel·la 120- per la qual cosa estarà perfectament comunicat amb l'actual centre de Na Caragol. S'ha de destacar que es tracta d'un edifici bastant singular que acollirà l'ensenyament en l'etapa d'infantil, des dels 0 fins els 6 anys. Segons es pot comprovar en els plànols, l'edifici tindrà dos cossos separats –que donaran cabuda a l'etapa de 0-3 i de 3-6 anys- i que es comunicaran per una





TOT PER A LA CONSTRUCCIÓ

- Exposició de rajoles, paviments, revestiments...
- Balaustrades, gelosies, pedres naturals...
- Ferreteria en general: maquinària, accesoris, eines manuals,
- Jardineria: eines de jardineria, complements,
- Servei propi de transport

Horari: 07:00 - 13:00 i 14:00 - 18:00

Dissabtes de 07:30 - 13:00

- Venda al públic en general



AGRUPACIO DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT TENDES I MAGATZEMS:

SON SERVERA

C/ Juan Alcover S/N
Polígon de Son Servera
Tlf: 971567803
Fax: 971568656

CAPDEPERA

C/ Camp Roig nº 1
Polígon de Capdepera
Tlf: 971818013
Fax: 971564516

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE MARQUES COM:



Conferència de Jaume Morey a Sant Joan sobre el Pare Ginard

El professor i filòleg artanenc Jaume Morey va ser l'encarregat d'obrir els actes commemoratius de la Diada del Pare Ginard d'enguany a Sant Joan amb la conferència «Argument 1936. Sobre un dietari inèdits del Pare Ginard», que va ser presentada, el passat dia 23 d'octubre, a la Casa museu del Pare Ginard de Sant Joan per Amador Bauzà, president del Col·lectiu Teranyines, i per Carme Castells, directora de les cases museu Villalonga, Ginard i Bonet.

La conferència de Jaume Morey va ser d'allò més interessant ja que se sabia que el Pare Ginard, essent superior del convent d'Artà, havia de ser l'argumentaire de l'any 1937. A partir de gener de 1936 va començar una plagueta amb anotacions per a l'argument. Només se tenia notícia d'aquesta primera plagueta, però la troballa de sis plaguetes més amb anotacions (que van de la número 2 a la 10 i, per tant, donant entenent que



en falten tres a la col·lecció) ha permès veure l'impacte i l'evolució que la Guerra Civil va produir al Pare Ginard. No cal dir que el nombrós públic que omplia el recinte va quedar impactat

pels fets que va descriure Jaume Morey en el decurs del seu interessant estudi que l'any que ve es publicarà en la col·lecció que sobre el Pare Ginard té el Col·lectiu Teranyines.



EXCAVACIONS
Pere M. Massanet

C/A. Ferrer Ginard, 6-1r
 07570-Artà

Mòvil 606 71 0018

TRANSMOLL, S.L.

Servei de camió i grua

C/. Joan Alcover, 1 – 2n

07570 – Artà

Tel. 971 835 874 // 608 435 830

transmoll@terra.es



PIXEL

Roba Infantil i Juvenil

KENZO DENNY ROSE NATURE

C/ M.I. Morell Esq. Llorenç Villalonga
 Tel. 971 83 53 84
ARTÀ

Noces d'or

El passat dia 25 d'octubre en Miquel Tous Servera *Jordi* i na Francisca Tous Quetglas *macetes* varen celebrar els 50 anys de matrimoni que, exactament, s'havien complit el dia 19. A les 11 assistiren amb la família a la missa del convent dels pares franciscans on el nou superior, el pare Bartomeu Sans, assistit pel pare Terrassa va oficiar una cerimònia emotiva que va incloure la renovació dels vots del matrimoni. L'actuació del quartet de flautes Audite Silete (del que forma part el fill major d'en Miquel i na Francisca) varen fer molt agradable un acte del que varen gaudir tant els familiars com els assistents habituals, que es varen veure gratament sorpresos i varen felicitar al matrimoni.

Després de la missa la família va celebrar un dinar on els records agradables varen dominar les converses fins ben entrat el capvespre i, finalment, per arrodonir la jornada, a l'horabaixa el matrimoni també va voler convidar a un petit refrigeri a uns veïnats (alguns de tota la vida) que aprecien i que els aprecien molt.

Enhorabona i que en pogueu celebrar molts més amb salut.



CURSETS D'HIVERN

**2009
2010**

- **anglès (infantil fins batxillerat)**
començament dels cursets a partir del 14 de setembre
- **ara també alemany (fins batxillerat)**
començament dels cursets a partir del 14 de setembre
- **anglès i alemany per adults**
començament dels cursets a partir de setembre

A més oferim REPAS i ASSISTÈNCIA de deures

Data d'inscripció a partir de setembre dilluns a divendres

9.30 - 13.00 h • ADI - Acadèmia • C./ Sta. Margalida 32 a (abans el local BEEP)

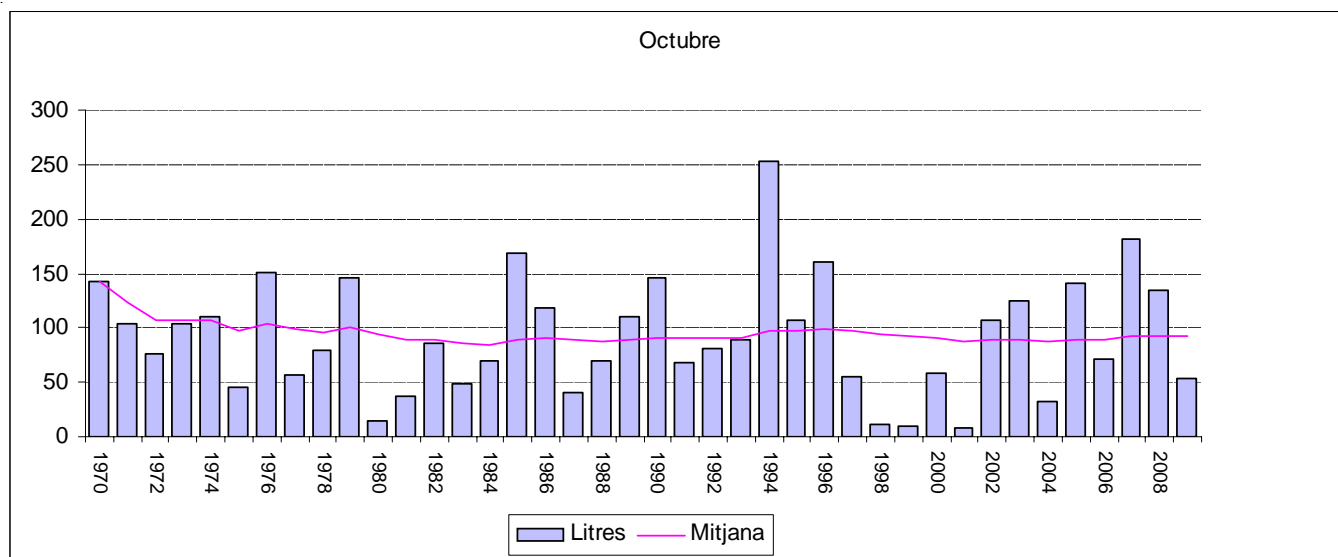
17.00 - 20.00 h • WORDSHOP • C./ Ciutat 17, 2ª (damunt del restaurant Dorado)

Peter

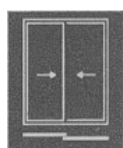
Tel. 971 836 642 Mòbil: 644 361 278

EL TEMPS A LA NOSTRA CONTRADA

PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTÀ						MES D'OCTUBRE DE 2009		
DATA	SA CORBAIA	URBANA	MOLI D'EN LEU	Es Pont	Son Maganet	PARC DE LLEVANT	ERMITA BETLEM	COLÒNIA SANT PERE
divendres, 2	25,1	5	5,8	7	5,8		1	
divendres, 9	5,9	7,9	11,2	8,7	6	12,3	2	7,6
dissabte, 10	6,1	2,8	3,1	3,5	7,8	3,5	2,8	1,4
dimarts, 20			1				1	
dimecres, 21	9,7	3,6	7,6	9,2	7,3	7,2	8,5	8,5
dijous, 22	33,5	38	33,9	33,8	30,5	17,2	15	14,2
TOTALS								
MES	80,3	57,3	62,6	62,2	57,4	40,2	30,3	31,7
ANY NATURAL	540,2	602,9	565,7	528,2	534,6	668,1	550,2	609,2
ANY AGRÍCOLA	266,5	292,2	271,8	231,3	236,5	283,8	235,3	261,6
COMPARACIÓ AMB EL MATEIX PERÍODE DE L'ANY ANTERIOR (OCTUBRE DE 2008)								
MES	86,1	107,7	134,6	104,8	117,1	237,1	148,5	145,4
ANY NATURAL	501,5	554,7	587,5	546,9	583,6		534,4	579,3
ANY AGRÍCOLA	147,0	199,8	225,7	216,0	235,4	425,6	214,2	215,6
* Les estacions en majúscules són les oficials								



CREACIONS AMB ALUMINI, S.L.



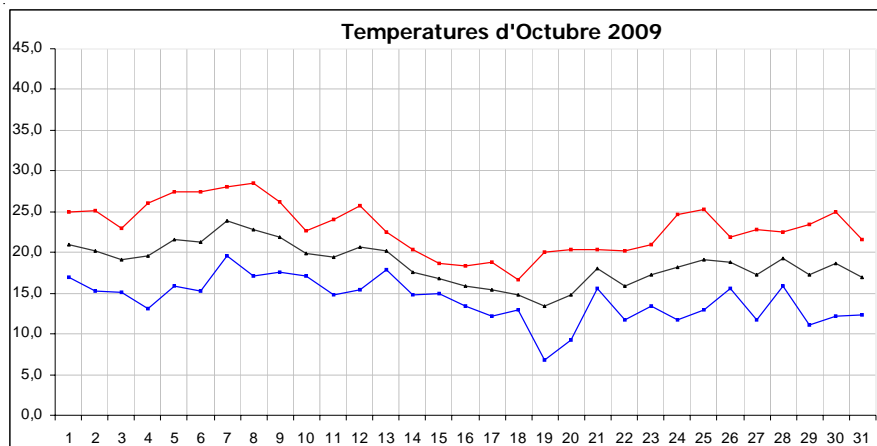
Parc empresarials
 Avda. dels Pujols, 9
 07570 – Artà (Mallorca)

Tel. 971 83 66 35
 Fax: 971 83 52 94
 Mòbils: 639 60 43 63 // 625 35 64 60
 E-mail: creacionsambalumini@yahoo.es



Estació Meteorològica d'Artà
Temperatures Octubre 2009

Dia	Màxima	Mínima	Mitjana
1	25,0	17,0	21,0
2	25,1	15,2	20,2
3	23,0	15,1	19,1
4	26,0	13,1	19,6
5	27,5	15,8	21,7
6	27,4	15,2	21,3
7	28,1	19,6	23,9
8	28,5	17,1	22,8
9	26,2	17,6	21,9
10	22,7	17,1	19,9
11	24,0	14,8	19,4
12	25,8	15,4	20,6
13	22,5	17,9	20,2
14	20,3	14,8	17,6
15	18,6	14,9	16,8
16	18,3	13,4	15,9
17	18,8	12,1	15,5
18	16,6	13,0	14,8
19	20,1	6,8	13,5
20	20,3	9,3	14,8
21	20,4	15,6	18,0
22	20,2	11,7	16,0
23	21,0	13,4	17,2
24	24,7	11,7	18,2
25	25,3	13,0	19,2
26	21,9	15,6	18,8
27	22,8	11,7	17,3
28	22,5	15,9	19,2
29	23,4	11,1	17,3
30	25,0	12,2	18,6
31	21,6	12,3	17,0

Mitjana → **23,0** **14,2** **18,6**

Temperatura Màxima absoluta: 28,5 dia 8.
Temperatura Mínima absoluta: 6,8 dia 19.

ESCOLA D'ADULTS

Cursos amb matrícula oberta:

Coneix el patrimoni cultural del Llevant. El curs, teòric-pràctic, consta de sis sessions teòriques d'una hora i mitja cada una aproximadament, i la corresponent sortida pràctica al lloc o llocs determinats. La classe teòrica serà en dijous de 19.30 a 21.00 h i la sortida pràctica en dissabte dematí, a partir de les 9 h fins, aproximadament, les 13 h. L'objectiu del curs és donar a conèixer el llegat cultural que tenim, a fi d'apreciar-lo millor, poder-lo transmetre a generacions futures, i fomentar-ne el respecte, així com la seva preservació.

Programa:

1. *El barri antic d'Artà. Els carrers i els edificis més característics.* 17 i 19/12/09.
2. *L'arquitectura religiosa: esglésies i convents.* 21 i 23/01/10.
3. *Els edificis defensius: l'Almudaina, torres de defensa.* 18 i 20/02/10.
4. *La prehistòria. Pedres que tenen història.* 18 i 20/03/10.
5. *L'herència islàmica: sistemes hidràulics, toponímia, fonts de mina.* 15 i 17/04/10.
6. *Personatges relacionats amb el nostre poble.* 13 i 15/05/10.

Alemanys nivell II. Inici 16/11/2009.

Informàtica. Word nivell II. Inici 23/11/2009.

Informàtica. Excel nivell II. Inici 17/11/2009.

Autocad. Dibuix assistit per ordinador. Inici del curs 18/02/2010.

Les persones interessades a rebre més informació sobre l'estat dels cursos, envieu-nos un correu electrònic a eadults@arta-web.com especificant els vostres dubtes.

Horari d'atenció al públic de l'Escola d'Adults:

Dilluns de 9.00 a 15.00 h. i de 17.00 a 19.00 h. / Dimarts de 8.00 a 15.00 h. / Dimecres de 16.00 a 19.00 h. / Dijous de 8.00 a 15.00 h. / Divendres de 9.00 a 14.00 h.



Racó del poeta

LA TEVA AMOR MEVA

A la meva esposa

Malgrat dels nostres mots vacil·lin les converses,
 no cal que temis gens, tu ja ho veuràs, encara
 sols, just per a nosaltres podrem fer del silenci
 un paradís molt íntim on es deturi el temps.
 Quan el sol matiner generós ens conforti,
 si obrim de pinte en ample els finestrals de l'ànima,
 tot el blau de la serra s'escamparà a la vora
 d'aquests ceps que clivellen de fredors i veremes.
 De cada cop més fràgils, traurem una veu única
 per fer fora els maldestres, per evocar els enyors.
 Tindrem pels neguits nostres una mar ufanosa,
 tot gaudint a frec d'aigua la llum d'estius altíssims,
 i brises de salobre que han cavalcant rompent.
 Per entre els teus dits hàbils el fil serà encanteri
 quan brodis de creueta els liles del capvespre.
 Vora un hortet joliu ple de conhort i calma,
 amb paraules d'ambdós enfilarem poemes
 en el pols d'uns ahirs tan vius com a deus clares;
 on, tan teva i tan meva, aquesta estima nostra,
 serà digna i sincera, fins molt després de sempre...

Joan Mesquida - 2009

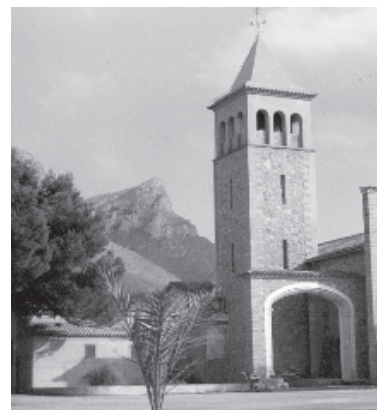
Del seu llibre, TERRITORI DE MAI**Noces d'Or**

El dia 8 del mes present,
 el matrimoni Joan
 Mesquida Muntaner i
 Francisca Bisbal Orell
 celebraren els seus 50
 anys de matrimoni.
 Després d'una missa
 celebrada en l'església de

la Colònia de San Pere, i junt amb els familiars més propers, es
 traslladaren al restaurant Sa Teulera on van poder gaudir d'un
 excel·lent dinar enmig d'un ambient de plàcida intimitat, i
 rememorant molts de records i fetes que han esdevingut dins
 aquesta llarga tongada de convivència.

Mig segle dona lloc a bastament per a treure a la llum un munt
 d'anècdotes viscudes, i són abundosos els vincles fraterns que
 van refermant el dia a dia de l'existència.

Enhorabona als nostres amics, tot desitjant-los salut i llarga vida.



(J. Caldentey)

**ES VENEN**

- * FEMS DE BÍSTIA
- * COMPOST
- * ALGA.

Informació al Tel. 608 435 830

**Instal·lacions i
 reparacions sanitàries,
 de gas, calefacció i aire
 condicionat**

RAFEL FORTEZA GENOVART

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971589167 / 630618388
 07579 - Colònia de Sant Pere

Centre Cultural i Associació de Persones Majors

Sopar de les Verges

Dissabte, 24 d'octubre, Centre Cultural i Associació de Persones Majors commemoraren la tradicional festa de les Verges. Ho feren en el local del Centre Cultural amb un sopar austertal com el temps que corren recomanen. El pa amb oli fou generós i els bunyols acompanyats de mel o sucre segons gusts i preferències eren per llepar-se'n els dits.

En un temps, en què en el nostre país i en una Mallorca considerada rica no es sap com aturar la torrentada de persones que ingressen cada dia en la pobresa, és de bon gust evitar signes d'opulència.

Els comensals foren molts (110) i la vetllada va transcorre en un ambient cordial. El Batle Rafel Gili i la seva dona Na Catalina es sumaren a la festa.



La vetllada acabà amb ball amenitzat pel duo Toni i Salvador.

Els membres d'ambdues directives no escatimaren esforços ni detalls per tal que tothom es sentís a gust a la festa.

Amics de la Música

XVI Simposium d'orgues històrics a la Colònia de Sant Pere

Dissabte dia 21 de novembre a les 19'45 l'orgue de l'Església de Sant Pere tornarà a sonar en concert, aquest pic en les mans de l'orguenista americà Thomas Vozzella. La programació (detallada més avall) inclou com a plat fort obres de J. S. Bach, acompanyat d'altres mestres com Mendelssohn, Boyce o Haydn. Aquest concert està inclòs dintre de la programació del XVI Simposium d'Orgues Històrics, i és fruit de la

col·laboració entre els Amics de la Música de la Colònia de Sant Pere, i la Fundació ACA, de Búger.

Programa detallat:

J. S. Bach

Preludi en Si menor, BWV 544

Pastorale en Fa, BWV 590

Tres Preludis Corals:

Gott, der Vater wohn uns bei, BWV 748

Erbarm' dich mein, O Herre Gott, BWV 721

Christ lag in Todesbanden, BWV 625

William Boyce

Voluntary I

Larghetto- Vivace

Franz Joseph Haydn

Flötenuhr

Minuet- March- Andantino

Louis Claude d'Aquin

El Cucú

Félix Mendelssohn

Preludi i fuga en Sol, Op. 37, N°II

Nàutica

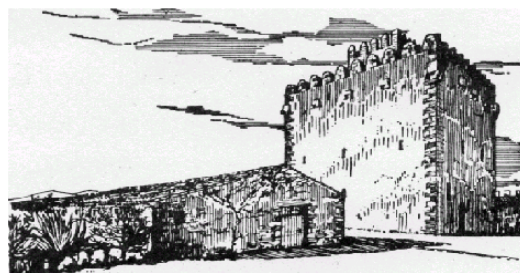
Tel. i Fax:
971 82 90 06

**FONTANERIA
I CALEFACCIÓ**

**a'n
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5
Tel. 971 841 310

El «BAUXA» altra vegada campió de la Copa d'Espanya

El vaixell BAUXA de l'armador i patró Jaume Fullana ha aconseguit revalidar el títol

de CAMPIÓ DE COPA D'ESPANYA, zona Catalunya i Balears de la categoria Creuers R13. BAUXA (Bramador 34) és un vaixell de fabricació argentina i compta amb el suport de XALOC PROYECTOS de l'empresari Bartomeu Sorell. La supervisió tècnica del vaixell està a càrrec de la veleria Banks Sails, que dirigeix D. Juan José Merayo. Aquesta competició d'alt nivell de la

Federació Espanyola de Vela ha atorgat 5 trofeus. Cada un dels quals constava de dues a cinc regates. Els resultats obtinguts pe XALOC han estat els següents:

1r. Trofeu Princesa Sofia

3r. Palma Vela

1r. Trofeu Real Club Nàutic Barcelona

3r. Copa Port de La Selva

1r. Jornades Nàutiques Pitiüses

És obligat dir que aquests resultats han estat possibles degut a l'esforç i preparació d'una tripulació que ha

sabut en tot moment treballar compenetrada no obstant la diversitat d'origen dels integrants (espanyols, argentins, australians, anglesos i alemanys). Plegats han fet bo el dit de què la unió fa la força.

La secció de Bellpuig de la Colònia, tan aviat va conèixer aquesta victòria, va traslladar al patró de l'embarcació En Jaume Fullana una cordial enhorabona per aquest triomf i per posar tan amunt l'esport del Club Nàutic de la Colònia de Sant Pere.



Aluminis

Artà

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà
 Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

*Tancaments *Doble acristalament hermètic
 *Persianes mallorquines *Correderes *Portes plegables
 *Barandilles *Retxats ballesta *Mampares de bany
 *Persianes Venecianes "Gradulux" *Gran varietat de colors i imitació fusta

INMOBILIARIA COLONIA SAN PEDRO



Assessor de la propietat immobiliària
 Col·legiat núm. 1362 i 1573

Compra, venda i arrendament

C/ Sant Lluç, 16
 07579 Colònia Sant Pere
 Tel. 971 589 512

696282154 / 659549605
inmo@mallorcacolonia.com
www.mallorcacolonia.com

Col·legi Públic Rosa dels Vents

Anam a collir ametlles

A la nostra escola tenim un hort que durant l'estiu no ha estat regat i, per això, moltes de les plantes que havíem sembrat s'han mort i altres no. Després d'observar-les arribarem a la conclusió que hi ha plantes de secà i de regadiu i, pensarem que majoritàriament dins les de secà hi ha arbres, però al nostre hort només tenim un arbre que és l'olivera i nosaltres en volíem conèixer un altre. Aquest altre arbre decidírem que fos l'ametller. I, parlàrem sobre ell dient que: és un arbre que té com a fruit l'ametlla i, aquesta s'agafa de l'arbre, segons ens va explicar una alumna de la classe de cinc anys que ho sabia perquè el seu pare ho feia. Així que li demanàrem si ens ensenyaria com fer-ho i divendres dia 16 d'octubre anàrem tota l'escola d'excursió al seu camp perquè ens ho



PROMOCIONS TEATRE VELL D'ARTÀ

URBANITZACIÓ SOS MONJOS

Carrer de M^a Ignasi Morell, 52-54 – Artà

NOVA CONSTRUCCIÓ DE PISOS

3 habitacions

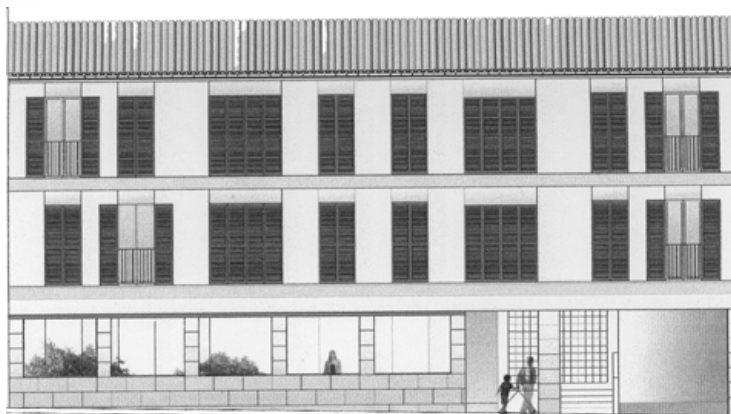
2 banys

Sala d'estar i cuina

Ascensor

Traster i parking inclòs

Acabats de primera qualitat



Preu : Des de 153.000 Euros – Facilitats de pagament : 25-30 anys o més.

Tels. contacte : 636 973 059 – 655 286 690 – 679 345 000 – 619 171 718

ensenyàs. Com podreu veure a les fotografies ens va ensenyar primer a estendre les teles on hi cauen les ametlles quan nosaltres pegam amb la canya, la qual hem de dirigir cap a les ametlles de l'arbre si volem que aquestes caiguin. Tot aquest procés ho férem amb petits grups de sis nins/es mentres els altres nins/es miraven fins que els tocàs el seu torn. D'aquesta manera, poguérem vivenciar com els nostres padrins treballaven abans i, ara també ja coneixem un poc més l'ofici de pagès i una altra planta de secà.

El dia de les Verges

Enguany com cada any han vengut padrines i mares a ajudar-nos i ensenyar-nos com es fan els bunyols. A primera hora del matí sortírem al pati a veure els ingredients que posaven per fer la pasta: ous, farina, aigua, llevadura, saïm, moniato i patata. Després, d'observar com es mesclaven aquests ingredients vàrem



escriure la recepta els més grans i, els més petits ho dibuixàrem. Per acabar, la jornada ens visitaren totes les famílies i menjàrem bunyols i fruita tots junts i cantàrem la cançó de les verges. Totes les mestres volem agrair

en aquestes padrines la seva col·laboració i esperam que l'any que ve tornin a l'escola a fer-nos uns bunyols tan bons.

Mestres, Rosa dels Vents

Conversa amb membres de la Directiva de l'AMIPA Rosa dels Vents.

Dia 16 de setembre es reuniren en assemblea els pares i mares dels nins i nines de l'AMIPA del CP Rosa dels Vents. En el transcurs de l'assemblea i d'acord amb els estatuts vigents es va acordar per majoria elegir com a Presidenta de l'Associació a na Maria Francisca Martí Ferrer. Acte seguit es passà a l'elecció dels demés membres de la directiva que a partir d'aquest moment quedà composta per:

Presidenta: M^a. Francisca Martí Ferrer
Secretària: M^a Assumpció Sansó Muntaner

Tresorera: Margalida Font Riera

Vocals: Margalida Capó Cursach

Gràcia Isabel Valero Pellicer

Virginie Legendre

Carlos Diago Guiral

M^a Lluïsa Company Bonnín

Margalida Martí Ferrer

Beate Kleinfedt

Petra Schröder

Teresa Polidura Álvarez-Nóvoa

Ulrike Beingrech

Amb motiu d'aquesta renovació de la Junta Directiva, Bellpuig ha mantengut una conversa amb alguns dels seus membres.

BP: Principals tasques que vos proposau per aquest curs

Directiva: Els nostres objectius són semblants als de l'anterior Directiva. La major part dels seus membres ja formaven part de la directiva. Tot el que ha passat és més un canvi de càrrecs, per cansament o incompatibilitat amb horaris de feina de les persones que els ocupaven com és el cas de Na Gràcia o de Na M. Lluïsa. Segueixen en la Directiva, però en llocs de menys responsabilitat. Lo que pretenem és ser un equip al qual cada persona aporti el que pot.

Seguirem recolzant el professorat com s'ha fet fins ara, especialment en les activitats extra escolars. Recentment s'ha fet la bunyolada en motiu de les Verges, s'ha organitzat una sortida al

camp per conèixer una feina que ha estat molt important a la Colònia: la recollida de les ametlles. I ja estam pensant en preparar activitats de cara a les festes de Nadal.

BP: Amb relació amb algunes de les activitats que acabau d'anomenar i d'altres que teniu projectades, quina és l'aportació que fan, sobre tot, les padrines dels vostres fills i filles?

Direc: Importantíssima. No sols pels coneixements i experiència que aporten, sinó pel mateix fet de la seva presència en el centre. Els nins i nines s'alegren molt de veure a les padrines i algun padrí a l'escola, de mostrar-los tot el que fan, on aprenen o juguen. A més les padrines tenen un trenc especial en ensenyar i donar a entendre les coses. Les seves aportacions pel que fa a transmissió de costums i tradicions és insubstituïble.

BP: L'augment de l'alumnat en aquests dos darrers anys, ha creat



de la Colònia

algun problema d'espai?

Direc: Si, és clar. Hi ha que tenir en compte que gaire bé s'ha doblat el número d'alumnes. D'uns aproximadament 22 alumnes del curs 2006- 2007, s'ha passat a 42 del curs actual. Això ha obligat a tancar espais i reconvertir-los en aules. Actualment el menjador s'ha d'emprar com a aula per als alumnes de primer i segon curs de primària amb totes les molèsties que això comporta, sobretot a la darrera hora quan s'ha de posar taula per a dinar, o s'ha d'emprar la cuina amb motiu d'una festa. Estem fent gestions davant les institucions, Conselleria d'Educació i Ajuntament, perquè es procedeixi a una ampliació del Centre.

BP. Passant al tema de formació, teniu alguna activitat de caràcter formatiu per als pares i mares?

Direc: La més immediata és la que tindrà lloc els **dies 14 i 21 d'aquest mes**, a les 17'30h. en la mateixa escola i que va dirigida no solament als pares i mares, sinó també als nins i nines. La temàtica d'aquest taller «Risoteràpia» és molt actual i té com objectiu mostrar els beneficis de la rialla franca tant per a la salut com per a l'acceptació social. La direcció del



taller anirà a càrrec del gabinet de psicopedagogia «DAIRES» que dirigeix la Psicòloga Joana Llinàs.

BP: No hi ha perquè dir que durant la conversa sortiren moltes coses que no queden reflectides en aquest escrit, com la compra d'una màquina de fotos, finançament de l'AMIPA i un caramull d'activitats de les quals des d'aquestes pàgines de Bellpuig se seguirà informant al llarg d'aquest curs.

Aquesta secció vol deixar constància de la il·lusió i ganes de fer feina que ha pogut constatar al llarg de la reunió amb les representants de la Directiva de l'AMIPA i en els contactes esporàdics que ha mantingut amb la nova presidenta Na Maria Francisca Martí.

EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



Servicio transporte de tierra para jardin.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA



**ELECTRO
HIDRAULICA, S.A.**

Passeix Ferrocarril, s/n
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n
Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I RURALS.

Bombes sumergibles PLEUGER
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

Vela

I Regata de la lliga de tardor 2009

Després d'un primer intent fallat a causa de les condicions climatològiques, a la fi el passat dissabte dia 31 d'octubre va tenir lloc la primera de les regates d'aquesta Lliga de tardor, que inaugura la temporada de regates, al Club Nàutic de la Colònia de Sant Pere. El dia havia d'esser poc ventós i la previsió no va fallar, el gregal (NE) va bufar entre 3 i 7 nusos i a la mar hi havia restes de mar vella del temporal que havia fet els dies anteriors. S'havien de fer dues proves curtes barlovent – sotavent i tot va sortir molt bé gràcies a la bona feina del comitè de regates en funcions, en **Toni Duran**.

A la **primera prova** el vent de gregal va bufar tot el temps entre els 5 i els 7 nusos i la flota, després de fer una sortida ben ajustada, es dirigí cap a la primera boia que era davant Betlem. Els patrons triaren diferents camins per arribar a la boia fent la primera cenyida, alguns més a prop de terra i altres cap al centre de la badia, resultant aquesta darrera opció més encertada ja que hi va haver més vent i per tant varen arribar abans. El primer en voltar la boia fou el **Kaya** de Jofre-Cantó, seguit del **Aia** de Miquel Oliver, l'**Smile** de Colau Obrador i el **Lolita** de Carles Serra, aquests tres molt junts. Una mica més darrera hi havia un altre grupet format pel **Tacuma** de Toni Llinàs, **Ses Xesques** de X. Sastre – X. Fiol, **Idefix** de B. Weidmann, **Madrugada** de Esprit Voile S.L. i el **Physical** de na Mar López, que com a nouvingut a la flota coloniera s'està integrant de cada dia més al món de les regates. A la primera empopada l'**Smile** va avançar a l'**Aia** i va arribar segon a la segona boia situada davant el Club. Les posicions, a temps real, ja



no varen variar en la segona volta però sí ho varen fer a temps compensat, ja que el guanyador d'aquesta primera prova va esser l'**Smile** de Colau Obrador, seguit del **Kaya** de Jofre-Cantó i del **Tacuma** de Toni Llinàs, que arribà molt junt amb els vaixells grans i va donar la sorpresa.

La **segona prova** va començar amb molt poc vent de gregal, 3-4 nusos, i amb molt poc temps de claror per davant, per aquesta raó alguns patrons varen decidir no començar-la. Tot i això la prova es va poder dur a terme, però retallant el seu recorregut a la meitat, és a dir, únicament una cenyida i una empopada. Amb tant poc vent els vaixells lleugers varen tornar a guanyar la partida als més pesats i, en temps real, **Kaya** i **Smile** foren primer i segon, arribant amb més de 10 minuts d'avantatge sobre el tercer que seria el **Lolita**. A temps compensat però les

posicions tornaren a canviar, ja que l'**Smile** es va tornar a imposar al **Kaya** i novament el **Tacuma** va esser tercer.

La classificació final del dia (juntant les dues proves) i de moment provisional de la lliga, fou la següent: **1r Smile, 2n Kaya, 3r Tacuma, 4rt Lolita, 5è Ses Xesques, 6è Idefix, 7è mdrugada, 8è Aia i 9è Physical**.

El proper dissabte dia 14 de novembre tindrà lloc la segona regata d'aquesta Lliga de Tardor 2009 i serà un recorregut coster a determinar segons les condicions del vent. En acabar la prova l'armador del Tacuma, **Toni Llinàs**, tindrà preparat un berenar-sopar que segur que estarà a l'alçada del que ens té acostumats.

Bon vent i mar per navegar.
J.J.LL.



Festa de Tots Sants

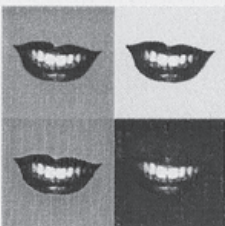
Els dies 1 i 2 de novembre se celebra per tots els nostres pobles i ciutats la festa de Tots Sants i el dia dels Difunts. Artà, com cada any i ja a la víspera de la festa el cementiri fou molt visitat per fer neteja de les tombes i portar-hi ciris i flors en memòria dels familiars difunts.

Enguany el temps va permetre tenir els ciris i canelobres encesos i poder aprofitar aquests dies per rendir culte als nostres avantpassats.

El diumenge dia 1, a l'horabaixa i com és costum des de fa molts anys, es va celebrar una missa davant la capella del cementiri en sufragi dels difunts i recordança dels que encara pelegrinam en vida. Molta gent assisteix a aquest acte i després aprofita per visitar les tombes i nixols on tenen enterrats els familiars.

**MAJORICA**

JOIERIA VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA ***TALLER PROPÍ****Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263
ARTÀ (Mallorca)****ADOLFO
DOMINGUEZ**
Joyeria**CLÍNICA DENTAL****Dra. Margalida Massanet**
Odontòloga
Col. 744C/ Cardenal Despuig, 7
07570 Artà

Tel. 971 83 53 85

Endodòncies
Obturacions
Extraccions
Pròtesis dentals
Estètica dental
Odontologia en general

carta al director

Els ben menjats no coneixen els dejuns

Els números, si no són els de les nostres butxaques, ja ens diuen poca cosa. Ens hem acostumat a fer comptabilitat de tot, també de les tragèdies: dones mortes per violència de gènere, morts d'accidents de cotxe, morts d'atemptats dels països àrabs, quantitat de gent a l'atur... Però són pocs els números tràgics que ens commouen més enllà del primer impacte. Malgrat aquest fet, pegaré un crit d'alarma, amb el número de afamegats al món: MIL MILIONS!!! Pens que és el número més tràgic, injust i escandalós del món actual. Una de cada sis persones passen fam!!! Quina animalada!!!

El més trist i brutal és que hi ha la capacitat de produir prou aliments perquè ningú hagi de passar fam. Els contrastos són esglaiadors i ofensius: devora els afamegats nosaltres anam darrera la publicitada gastronomia sofisticada i cara, els vins de mil varietats, ens tornam esquiterells i els nins s'inflen de llepolies; devora els que moren desnodrits per força, tenim el creixement del número de bulímics i anorèxics que no volen engreixar per tal de mantenir la figureta de model, i per altra banda, l'obesitat creix per menjar massa. Devora els que passen rusca de valent, a Europa ens permetem el luxe de tirar al fons quasi el 40% del menjar. Això, que pareix exagerat, està compost del que tiren els supermercats de productes que han tornat estantissos, el que tiren els restaurants de les sobres de cuina i clients, el que nosaltres a casa deixam dins el plat perquè ja estam tips, tot allò que deixa de aprofitar-se (p.e., aquí a Mallorca, ametlles, figues, taronges, olives, etc.)...

Els nostres avis ens ensenyaven a besar el tros de pa que havia caigut en terra i a menjar-lo llavors fora manies. El pa dur servia per fer pancuit, raoles de pa ratllat, panfonteta... Avui caramulls de pa se'n van al fons i sols

uns pocs pagesos el donen als animals. Davant aquesta tudadissa, els MIL MILIONS que han de badar la boca al vent, tenen tot el dret a la ràbia. (Per cert, la fam mata molta més gent que el terrorisme).

I ja que anam de números d'escàndol, n'afegiré un que escarrufa: 8.700.000.000.000.000 (vuit mil set-cents bilions de dòlars) ha destinat el món per salvar els bancs de la seva mala gestió. Mentre la FAO diu que per donar menjar als que són just pell i ossos, bastarien 30.000 milions, una quantitat ínfima comparada a la fortuna destinada a salvar els bancs, que ara ja saben que a pesar de la crisi tenen superàvits de mils de milions i paguen als seus alts directius que els enfonsaren remuneracions i liquidacions fabuloses. (P.e.: Stan O'Neal del banc Merrill Lynch, un

dels que s'enfonsaren, se'n dugué 161 milions de dòlars d'indemnització). L'any 2000 un dels objectius del mil·lenni, era que el 2015 hagués finit l'extrema pobresa al món. Idò bé, el més trist és que avui estam pitjor que al 2000. Anam com el crancs.

Davant aquest desastre mundial i aquest fracàs del sistema dels «civilitzats», encara es parla de refundar el capitalisme, insistint caparrudament amb una tesi d'Adam Smith: «De l'egoisme propi, sortirà el benestar dels altres». Això sols ho diu qui pot posar peus davall bona taula, i està ben clar que «*mals d'altres rialles són*». Sembla clar que per aquest camí els MIL MILIONS d'afamegats no trauran faves d'olla. «*Berenats i dejuns no canten junts*».

Mariano Moragues Ribas de Pina

Agraïment a Jeroni Cantó

Gràcies Jeroni, són les primeres paraules que ens surten per la teva tasca com a delegat de batlia a la Colònia de Sant Pere. Ets una persona que t'impliques amb el que fas, que te preocupes per la gent, per les seves necessitats, per les seves preocupacions, i ho has demostrat durant aquests anys amb la gent de la Colònia. Has estat allà cada dia i has mirat que tot funcionés bé, has solventat els possibles problemes, has escoltat, has actuat, en definitiva, t'hi has implicat totalment i has fet una tasca immillorable.

La teva gestió diària és el model que des de Unió Mallorquina defensam pel nostre poble. Ens caracteritzem per ser persones properes, obertes i amb voluntat d'ajudar, tu ho has fet i ens sentim molt orgullosos de tenir persones com tu al nostre costat.

A vegades hem de prendre decisions que no són fàcils però sí convenients, la salut és el més important que tenim i com a tal, l'hem de conservar. És hora de gaudir dels nés, d'anar a pescar, de llegir, de viatjar, d'estar amb la teva gent i viure tranquil.

Gràcies Jeroni,

Comitè Local d'Unió Mallorquina-Artà i Colònia de Sant Pere

Club Columbòfil d'Artà

Entrega de premis de la temporada 2008-2009

El passat divendres dia 30 d'octubre va tenir lloc la festa d'entrega dels premis als guanyadors en les distintes modalitats dels concursos als aficionats colomistes.

Com cada any, l'entrega es va fer al restaurant El Cruce de Vilafranca i hi assistiren els socis del Club Columbòfil d'Artà i d'altres indrets de Mallorca, a més de molts convidats.

Entregaren els trofeus el batle d'Artà Rafel Gili, el president de la Federació Miquel A. Veny, l'expresident Simó Escalas, Antoni Ginard, president del Grup Mallorca, Joan Lliteras, i el matrimoni Guillem Vives del Bar Trial i la seva esposa Antònia.

Va presentar la vetlada amb bon encert en Tomeu Ginard, destacat membre del club, el qual va encetar la vetlada començant l'entrega de trofeus en les modalitats que a continuació detallam.

CONCURS TROFEU SANT SALVADOR: 1r Pep Bauzà Bassa, 2n Joan Terrassa Rosselló i 3r Guillem Vives Canet..

GENERAL EIVISSA: 1r Xavier Conesa, 2n Joan Terrassa, 3r Antoni Domínguez, 4t José Lebrón, 5è Pep Bauzà, 6è Tomeu Ginard, 7è Andreu Domenge, 8è Pere Francesc Llull, 10è Jaume Ferriol.

VELOCITATS

I CALP, 1r Andreu Domenge, 2n Antoni Domínguez. **II CALP,** 1r José

**SPAR** **CA NA BUTLA**

Joan i Xisca

Servim:**Carns, fruites i verdures****Torrades i adobos****Ofertes quinzenals****Encàrrecs per telèfon****Servei a domicili.***Avda. Costa i Llobera, 39***Horari a partir de dia 2 de novembre****De dilluns a divendres:****De les 8.30 a les 13.30 i de 16.30 a 20 h.****Dissabtes de 8.30 a 14 i de 16.30 a 20 h.***Tel./Fax: 971836390***EXCAVACIONES Y DESMONTES****JERONI MOREY ESTEVA****Tel.Mov. 629 20 26 96****Tel. ofic. 971 82 91 16****C/.Barraques 10****07570 ARTÀ**

Lebrón, 2n Xavier Conesa. **III CALP**, 1r i 2n, José Lebrón.

I VILAJOIOSA, 1r Pep Bauzá, 2n Tomeu Ginard. **II VILAJOIOSA**, 1r José Lebrón, 2n Tomeu Ginard. **I ORIOLA**, 1r Pep Bauzá, 2n José Lebrón, 3r Xavier Conesa.

GENERALS VELOCITATS

1r José Lebrón, 2n Tomeu Ginard, 3r Xavier Conesa, 4t Pep Bauzá, 5è Joan Terrassa.

FONS

BAZA: 1r Xavier Conesa, 2n José Lebrón. **ALMUÑÉCAR**: 1r i 2n, Tomeu Ginard.

GENERAL FONS

1r Tomeu Ginard, 2n Xavier Conesa, 3r José Lebrón

COLOM MÉS RÀPID: Pep Bauzá.

COLOM MÉS VIATJAT: José Lebrón.

REPARTIMENT DE PREMIS, TEMPORADA 2008-2009:

SOCIAL

- 1r José Lebrón
- 2n Xavier Conesa
- 3r Tomeu Ginard
- 4t Joan Terrassa
- 5è Pep Bauzá
- 6è Antoni Domínguez
- 7è Andreu Domenge
- 8è Guillem Vives
- 9è Pere Francesc Llull
- 10è Jaume Ferriol



Seguidament es va servir un bon sopar a tots els assistents, que eren molts, entre aficionats als coloms, convidats i entitats col·laboradores (entre les quals, la revista Bellpuig).

Acte seguit va començar la tradicional rifa d'objectes donats pels distints comerços locals, en què es va repartir una infinitat de premis, que eren rebuts amb alegria i disbauxa.

Era passada la mitjanit quan es va donar per acabada la festa d'entrega dels trofeus 2009-2010. Per molts d'anys.

ASSOCIACIÓ BALEAR DE SUPORT A LA FIBROMIÀLGIA



ABAF

Telèfon de contacte a Artà: 646153234
 manolipreciado@hotmail.com



PLANTA ARTÀ

Cta. Artà - Alcudia, Km.4 07570 Artà
 Tel. 971.83.56.88 Fax 971 82 96 40



BOMBAS HORMIGONAR PROPIAS

HORMIGON PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO

Producto Certificado AENOR

PLANTA SA POBLA

Ctra. Trajiners, s/n 07420 Sa Pobla
 Tel. 971.54.06.97 Fax 86 22 93

Merescut homenatge als 50 anys de la nova cançó

Dissabte, 7 de novembre de 2009.
Teatre d'Artà.

16.30 hores. *Llach. La revolta permanent.*

Jo no estimo la por, no la vull per avui, ni la vull per demà, ni tampoc com record. Que m'agrada el somriure d'un infant vora el mar...

«El nostre repte, per a nosaltres, que volíem posar les nostres cançons al servei d'una lluita i d'unes idees, d'uns ideals, era com fer-ho a partir de la merda que teníem. A força de ràbia, de tristesa, d'impotència... ¿què podies cantar? I el repte per a nosaltres era transformar això en potència! Estaven assassinant en Puig Antich, havien tirat en Ruano per la finestra, a les universitats les tortures estaven a l'ordre del dia... I tu, com a cantant, et volies posar al servei d'una lluita contra tot allò. I el material que teníem era aquest: l'angoixa, la tristesa, la negror... era una foscor espantosa! I a les hores, clar, agafaves la tristesa i deies coses com «*jo no estimo la mort, jo no estimo la por...* «i intentaves fer un missatge en positiu, i...» ...i si canto trist, és perquè no puc esborrar la por dels meus pobres ulls!

Llach, la revolta permanent. Per molts anys permanent! Llach ja no puja als grans escenaris com abans; no omple liceus ni teatres; no parla en públic davant milers de persones que van dient que sí amb el cap perquè



estan segurs d'entendre el seu missatge... Però Llach encara és rebel, encara demana i proclama. Per tot arreu i en tot moment! *Llach. La revolta permanent.*

«Crec fermament que només podem construir un futur a partir de l'aprenentatge de les lliçons, dels errors, de tot el que ha passat. I per tant, el manteniment i la reivindicació de la memòria no tan sols és un acte de justícia per a les víctimes, sinó que també és una necessitat per al futur de qualsevol societat que es vulgui dir democràtica». (Vitòria, 3 de març de 2006. Trenta anys després de l'assassinat de cinc manifestants en vaga; en homenatge.)

18.30 hores. Bar del Teatre.

Fa una nit clara i tranquil·la, hi ha una lluna que fa llum. Els convidats

van arribant i van omplint tota la casa de color i de perfums. Heus ací a Blancaneus, en Pulgarcito, als tres porquets, al gos Snoopy i el seu secretari l'Emili, i en Simbad, l'Ali Babà i Gulliver. Oh! Benvinguts, passeu, passeu. De les tristoris en farem fum. Que casa meua és casa vostra, si és que hi ha casa d'algú.

«No érem molts, però érem els que haviem de ser» sent que diu algú al final de l'acte, dues hores més tard d'haver començat. «Tens raó li diu l'altre». Però pensant-ho bé, no crec que tingués tota la raó (si tota la pot tenir algú). Estic segur que hauríem pogut ser molts més, perquè sé de sobres que aquella música i, sobretot, aquelles lletres, varen arribar més enllà de la cinquantena de persones

EMPRESA D'OBRA PÚBLICA I DE SERVEIS



CONSTRUCCIONS

EXCAVACIONS

PAVIMENTACIONS

ASFALTS

DOTACIONS DE SERVEIS

C/ Camp Roig, 1 Polígon Industrial Capdepera
07580 Capdepera tel. 971.81.80.00 Fax 971.56.52.67
coexa@coexa.es

que ens vàrem reunir al bar del Teatre. Com també sé que l'Obra Cultural Balear d'Artà hauria de tenir molts més socis dels que té, perquè sé de sobres que molta més gent, a part de la trentena de socis que som, combrega amb la nostra manera de pensar i de fer les coses. Però no fa res, continuarem treballant amb el suport moral de fer les coses ben fetes i pensant en el futur de la nostra terra i dels nostres fills. «Com si la resta no hi pensàssim» diran alguns! I tenen raó. La gran majoria de pares i mares pensen en el futur dels seus fills i treballen dia a dia perquè aquest, el seu futur, sigui el millor possible. Però l'Obra Cultural Balear no només mira pel futur dels propis individus, sinó que vetlla pel futur de tota una societat. No d'una terra entès com casa nostra, sinó d'una terra entès com una illa, un conjunt d'illes: ún país!

Això: anàvem per l'acte d'homenatge de dissabte al Teatre. Com us deia, després de la pel·lícula una cinquantena de persones férem rotllana al voltant d'algunes taules on recolzar les copes, situades a prop de l'escala que puja al primer pis del Teatre. Situau-vos: Mentre en Pere i en Lluís afinen els instruments—dues guitarres i una harmònica—la resta esperam neguitosos saber quin serà el primer tema... En poc menys de deu minuts ja havíem passat per Jaume Sisa, havíem repassat tres o quatre temes d'en Llach... i el millor de tot, ens va sortir més bé del que ens pensàvem.



Clar, això va animar l'ambient: «Au venga, ara Maria del Mar Bonet...». «Què volen aquesta gent», diu un home que no sap ni entén res del que passa, des de la barra. I des de l'altre costat del bar... *que truquen de matinada, de matinada han trucat!* A fora, el temps no millora, la pluja, *que no sap ploure*, i el vent... *Al vent, la cara al vent, el cor al vent...* aplaudiments. El to puja, i els més fredolers es treuen els jerseis. Comença a fer calor. A més d'un li han fuit les arrugues de la cara, i la gola comença a recuperar la força de fa quaranta anys. *No, jo dic noo, diguem noo, nosaltres no som d'eixe món!* Algú desafina. ¿Fruit de l'emoció?

En Miquel ja no pot pus. Des de fa una estona que mou els dits de la mà amunt i avall. Finalment aconsegueix la guitarra... *La nit és morta i ja es fa clar, la nit és morta i ja es fa clar. Mentre jo canto de matinada, la vila és adormida encara...* i segueix *Ara que tinc vint anys, ara que encara tinc força, que no tinc l'ànima morta i em sento bullir la sang!* En aquells moments en Miquel pareixia tenir vint anys.

De forma espontània, na Maria canta UC. I amb ella la resta. I arriba el moment literari: *Ara mateix, enfilo aquesta agulla amb el fil d'un propòsit que no us dic, i em poso a apedaçar... i en acabar, que cadascú es vesteixi com bonament li plagui, i via fora!, que tot està per*



BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN	ANTONI BISBAL
GRADUAT SOCIAL	GRADUAT SOCIAL
CORREDOR D'ASSEGURANCES	

c/ de Manacor, 1 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78

noticiari

fer i tot és possible! En Joan Ilegeix a la perfecció Miquel Martí i Pol, el poeta del poble.

I tira a tira, després de prop de dues hores de concert improvisat, després de més d'una trentena de cançons cantades i perfectament acompanyades amb els acords de les guitarres d'en Lluís Gili i en Pere Llull, tots coincidim que és hora de posar punt a l'acte. Punt i seguit. És l'hora dels adéus. I adéu a tots i fins una altra.

Deixau-me acabar com si fos un més dels membres de la nova cançó. Deixau-me cridar i reivindicar un món millor. Avui, mentre escric aquest

parell de línies, els principals caps d'estat del món celebren a Alemanya l'enderrocament del mur de Berlín. Evidentment celebren una victòria que cal memorar, però aquests governants del món que avui brinden són els mateixos que cada dia tanquen els ulls a la mitja dotzena de murs que s'han aixecat i es continuen aixecant des de l'any 1989 per tot el món. De Mèxic a Palestina... Són els murs de la vergonya.

Faig meu un poema d'en Llach per sentir-me, avui, més a prop al moviment de la Nova Cançó; en homenatge: *No era això, companys, no era això, pel que varen morir*

tantes flors, pel que vàrem plorar tants anhels. Potser cal ser valents altre cop, i dir no, amics meus, no és això. No és això, companys, no és això, ni paraules de pau amb garrots, ni el comerç que es fa amb els nostres drets, drets que són, que no fan ni desfan, nous barrots sota forma de lleis. No és això, companys, no és això; ens diran que ara cal esperar. I esperem, ben segur que esperem. És l'espera dels que no ens aturarem, fins que no calgui dir: no és això.

Antoni Colomer i Llobera
Membre de l'OCB-Artà

Assemblea de l'Obra Cultural Balear d'Artà

La delegació d'Artà de l'Obra Cultural Balear va fer l'assemblea anual de socis el passat dia 28 d'octubre a partir de les 20.00 hores a la Residència de Persones Majors d'Artà. Ara fa aproximadament dos anys que es va començar a fer les primeres reunions per tal de crear la delegació de l'OCB, si bé la inauguració no va tenir lloc fins al 22 de febrer de 2008. Aleshores es varen fer un bon grapat de trobades amb socis, simpatitzants i amics que varen servir de fonament a la creació de la delegació.

En aquesta darrera trobada a la Residència es va fer un repàs de les activitats realitzades: l'exitós concert del grup Manel a Sant Salvador, el Cafè per la llengua a la cafeteria del Teatre, la presentació de la Delegació i del llibre de Joan Mesquida a la Colònia de Sant Pere, amb els jocs lingüístics, i tantes altres activitats que no cal ara repetir.

Així mateix, a l'assemblea es va parlar de les activitats programades per al que resta d'enguany: la commemoració del cinquantè aniversari de la Nova Cançó, acte ja



realitzat i del qual podeu trobar més informació en aquest mateix número de la revista; també hi ha previstes una caminada fins a l'ermita de

Bellpuig i activitats entorn de la festa de l'Estendard, que és el 31 de desembre. L'assemblea anual també es fa amb la voluntat d'escoltar les propostes i les inquietuds dels socis, totes encaminades a aconseguir la normalitat lingüística, cultural i patrimonial i preservar la identitat del nostre petit país.

SOM TOTS!
FES-TE'N SOCI

www.ocbarta.wordpress.com

www.ocb.cat

ocbarta@gmail.com



La consellera de Comerç, Indústria i Energia visità l'Associació de Comerços d'Artà

El passat dimecres, dia 4 de novembre, la consellera de Comerç, Indústria i Energia, Francesca Vives, va fer una visita als comerciants del poble. El motiu de l'encontre era que no havia pogut assistir a la convidada que l'Associació de Comerços d'Artà li havia fet arribar per la Fira Empresarial i Comercial que es va fer el passat 12 de setembre. Per això, dimecres es va trobar amb una representació de l'Associació. La reunió tengué lloc, a partir de les 20:00, al restaurant de Sa Teulera, soci de l'entitat, on hi havia un cóctail preparat per trencar el gel en la trobada. Els associats que hi assistiren, pogueren conversar amb ella i intercanviar opinions sobre la situació del sector, tant a Artà, com a la resta de Mallorca. Fou una trobada informal en què la consellera va ser accessible a tots els associats.

Al final, Francesca Vives, es va dirigir al col·lectiu i els va explicar quines seran les directrius de la nova llei de comerç que ha d'aprovar el Parlament de les Illes Balears aquest hivern. Les novetats més destacades, és que a partir de la Directiva de Serveis de la UE, no hi pot haver cap tipus de limitació, per motius econòmics, en la implantació de comerços en el territori. Però sí que n'hi pot haver que facin referència al medi ambient, les infraestructures, socials, a l'hora de la instal·lació d'una gran superfície, que haurà d'obtenir la llicència autonòmica. La llei, a més, preveu que una gran superfície, a Mallorca, serà aquella que tenguí més de 700 metres quadrats.

Quan acabaren la reunió, tots els associats valoraren de forma positiva aquesta trobada, ja que la consellera va oferir explicacions clares i entenedores de quina és la situació del comerç a les Illes, en un moment en què el sector no viu una gran alegria.



Francesca Vives, al centre, amb alguns dels associats.



Cada diumenge: Paella (amb foc de llenya), porcella rostida, vi, aigua i postres especials.

Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de: Fontaneria-calefacció, Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire condicionat, Hidromasatges-Saunes

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà
 Tel i Fax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57

Nou pla de pastoral diocesà

Ja férem esment el curs passat en aquesta revista que s'estava preparant un nou pla de pastoral diocesà per als anys 2009-2013. El mes de setembre el Bisbe el va presentar en públic. Reproduïm la carta de presentació.

El Pla de Pastoral vol encoratjar la vida i missió de les nostres parròquies, per tal que continuïn escampant la llavor del Regne en el nostre món. Tenim confiança en la parròquia, en la força de l'Esperit que la sosté, en la seva capacitat d'anar donant respostes a noves situacions i en la seva voluntat de servir tothom en nom de Crist. Arrelada i oberta al seu entorn social, continua essent la institució eclesial més visible, més propera a la gent i el rostre més concret de l'Església tant per als qui en formen part viva com per als qui cerquen una paraula, una pregària, una companyia o una ajuda. En molts d'aspectes continua essent una realitat eclesial insubstituïble en què confiam i a la qual volem mirar amb plena confiança.

Tanmateix, hem de saber reconèixer que la parròquia és, a la vegada, insuficient. La parròquia no es basta a si mateixa. Sobretot, perquè la referència obligada de la fe, de la comunitat i de la missió és l'Església particular. També perquè hi ha altres presències eclesials necessàries i complementàries, com la vida consagrada, els moviments eclesials i d'altres, que aporten molt a la vida i missió evangelitzadora de l'Església. Finalment, perquè la situació actual

demana a les parròquies que cooperin entre elles per respondre millor, des de la petitesa i la comunió fraterna, a la urgència missionera de tota l'acció pastoral.

El present Pla Diocesà de Pastoral, en aquest sentit, vol ser una eina de treball que ens ajudi a dinamitzar la parròquia en la seva vida i missió. No pretén ser la resposta a tantes preguntes obligades de l'evangelització en el moment actual. En tot cas, pot ser una ocasió per a continuar la reflexió i el diàleg frater, sempre necessaris per a escoltar la veu de l'Esperit i continuar la tasca d'il·luminar la vida i missió de l'Església. El Pla és, doncs, una resposta de treball, humil i necessària, per a anar fent les passes possibles que potenciïn alguns aspectes de la vida parroquial. Es tracta, senzillament, d'anar fent feina, amb plena confiança en l'acció i la gràcia de Déu i amb la nostra cooperació. Amb una mirada realista i esperançada alhora. Amb una actitud positiva que ens ajudi a créixer en la fe i anunciar l'Evangeli. Sabem que la comunió és l'ànima de la parròquia i la missió, la seva raó de ser. Caminem en aquesta direcció. El Pla, com a mètode de treball, no supleix ni anul·la la vida ordinària de la Diòcesi, de les congregacions religioses, dels moviments i de les mateixes parròquies. En el present Pla es vol, una vegada més, fer alguns accents i promoure algunes accions per

dinamitzar les parròquies i les incipients unitats pastorals parroquials. Es tracta de tenir en compte unes prioritats i promoure algunes accions, concretes i possibles, que ens ajudin a caminar.

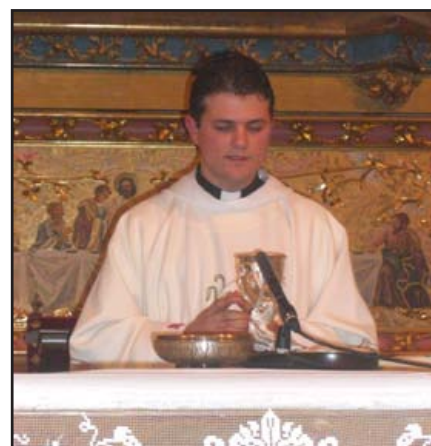
El camí, l'hem de fer entre tots. Amb esperit de germanor i de servei. Amb comunió. El Pla és, també, una eina de comunió i de missió compartida com a Església de Déu a Mallorca. Té en compte l'àmbit diocesà i l'àmbit parroquial o d'unitat pastoral. No com a dues realitats oposades o contraposades, sinó amb voluntat de servei i ajuda. Marca, per això, unes accions diocesanes al servei de les parròquies, per a facilitar i estimular el camí de les parròquies o unitats de pastoral, per tal que aquestes accions es puguin convertir en parroquials o d'unitat pastoral o d'arxiprestat. L'important és que, en darrer terme, els rectors i els consells pastorals parroquials o de les unitats concretin les seves accions amb les ajudes diocesanes pertinents.

Conscients que la nostra pobresa ens obliga a confiar més en Déu i a demanar la seva gràcia, que també ens demana escoltar-nos uns als altres per aprendre plegats a potenciar unes parròquies més fraterne i missioneres, posem-nos en camí i a la feina. Amb pau i concòrdia. El Pla és una ajuda i una eina.

Missa Nova de Xisco Vicens

No volem aquí fer una crònica de l'acte que ja va aparèixer al passat número de Bellpuig. Senzillament vull expressar que vaig quedar impressionat i profundament agraït a tot el poble d'Artà tant per la nombrosíssima assistència de persones, com per la gran quantitat de coques que es varen dur, com també per la col·laboració de persones i institucions. Gràcies, Artà.

Antoni Amorós, rector



Excursió al Parc de Llevant

Dia 27 d'octubre els nins i nines de 4t de primària varem anar al Parc de Llevant. Allà, na Miquela ens havia preparat un joc per saber els noms de les plantes, arbusts i arbres. Quan vàrem acabar l'activitat anàrem fins a Ses Cases des Verger on berenàrem. Després vàrem pujar a n'Es Coll i allà férem una activitat per conèixer les parts de les muntanyes. Des d'allà vérem Es Puig des Corb, En Porrassar i Es Puig de na Pastora. Per acabar vàrem baixar d'Es Coll i anàrem fins a l'autocar. Mos ho vàrem passar molt bé!!!

Alma de Cruz
4t primària



Reserva Marina de Llevant

Dimarts, dia 27 d'octubre els alumnes de 3r de primària vàrem anar a la Reserva Marina de Llevant.

A les 9:00h. vàrem partir de la plaça des Pes amb l'autocar. Quan vàrem arribar al moll de Cala Rajada vàrem pujar a la barca. Primer ens vàrem aturar una estoneta a Cala Gat i en Gaspar, el capità, ens va explicar que allà hi va haver el primer moll de Cala Rajada. Després vàrem passar per la Punta de Capdepera i vàrem veure el far. Tot seguit vàrem entrar dins l'Olla i ens va explicar que quan feia temporal hi havia un llac d'aigua salada i que era bastant fons. Vàrem passar per Cala Agulla i vàrem anar a berenar a Cala Moltó. Després de berenar vàrem tirar trossos de pa als peixos. I en varen venir tants!!! Fins i tot, vengueren gavines també!!! Quan vàrem



passar per la Punta de na Foguera vàrem veure sa Talaia de Son Jaumell que fa 271 metres d'alçada. Vàrem passar pel Cap des Freu, Cala Mesquida, Cala Torta, Cala Mitjana, es Matzoc i arribàrem fins a s'Arenalet. El que em va agradar més va ser el Faralló d'Aubarca perquè pareixia una balena. Ens vàrem voler aturar a dinar a s'Arenalet, però feia un poc de mal temps i vàrem anar a dinar en es Matzoc.

Quan tornàvem, en Gaspar ens va deixar manar el timó a tots.

A mi em va agradar molt i esperar que als altres també.

Montserrat Santandreu

noticiari escolar

Dia 21 d'octubre celebrarem Ses Verges TRADICIÓ La festa de ses Verges es celebra la nit del 20 al 21 d'octubre, diada de Santa Úrsula. Està lligada a una llegenda d'aquesta santa que juntament amb altres al·lotes varen ser martiritzades pels huns devers l'any 453. A Mallorca la nit de les serenates és una de les tradicions de galanteig més antigues. En molts de pobles però la festa s'ha perdut i només es conserva al voltant de la tradició de fer bunyols... La «nit de les serenates» es tracta d'una celebració espontània que realitzen determinats grups de joves que van de casa en casa a cantar cançons a les seves enamorades. N'hi ha que també regalen clavells. A vegades, és un grup de músics que canten cançons que han estat encomanades pels pretendents o amics. Les al·lotes com a mostra d'agraïment, els conviden a menjar bunyols i a beure mistela.

ESCOLAA l'escola des de fa uns anys es fa una gran bunyolada allà on



hi participen nins, mares i professors. De bon matí ja se sent l'olor de bunyols i aquell dia tot gira al voltant de la festa amb un munt d'activitats: Els nins canten cançons, engalenen l'escola amb dibuixos i murals, les mares fan bunyols que els nins mengen els temps del pati...



Grupos exclusivos Viatges Llevant Puente Inmaculada 09

**Jaen y Sierra de Cazorla
del 4 al 8 de diciembre**

550 €

**Extremadura y Portugal
del 5 al 8 de diciembre**

445 €

DISFRUTA DE LOS RINCONES MAS BONITOS DE ESPAÑA
CON NUESTROS GRUPOS EXCLUSIVOS
PLAZAS LIMITADAS

**FINAL COPA DAVIS en
BARCELONA
del 4 al 7 de diciembre**

Incluye:

- Autocar Manacor - Aeropuerto - Manacor
- Avión Palma - Barcelona - Palma
- Autocar Aeropuerto - Hotel - Aeropuerto
- Hotel - Pistas - Hotel (diario)
- Estancia 3 noches en Hotel**** en A.D.
- Acompañante de Viatges Llevant
- Seguro de viaje
- Tasas aéreas

285€



viatgesllevant.com

BAL 289

GRUPAVA agències de viatges agrupades www.grupava.com

NOVA WEB

Manacor

Pl. Ramon Llull, 21 - A
T 971 84 73 73
manacor@viatgesllevant.com

Porreres

Carrer Hospital, 10
T 971 16 85 85
porreres@viatgesllevant.com

Artà

Carrer Ciutat, 28
T 971 82 95 69
arta@viatgesllevant.com

Porto Cristo

Avinguda dels Pins, 1
T 971 81 50 50
portocristo@viatgesllevant.com

Grup d'Excursionisme un Raig d'Artanencs


Bellpuig

 13 novembre 2009
 Número 820

esports

SA MESQUIDA- ARTA

18-Octubre-2009

Amb un peu dins Capdepera i l'altre dins Artà, i amb tota la casta de broles que això va portar, férem l'excursió d'aquest diumenge.

El pla era fer tota la Serra de Llevant per damunt les crestes. Anar des de Sa Mesquida fins al Recó i d'allà altra

castigades per molts d'incendis, ens esperava.

Sense camí, sempre per damunt la cresta i guiats per la paret partionera que delimita els dos municipis, anàrem agafant altura i a poc a poc se'ns

muntanyes del Coll d'Artà, al fons les de Felanitx...

Puja aquest puig i davalla aquest coll i torna a pujar aquest puig i torna a davallar aquest coll, anàrem fent per dins carritxeres, argelagues,



vegada tornar a Sa Mesquida. Pareix simple però hi va haver una bona caminada.

Començarem a l'entrada de la urbanització, per un camí dins un pinar que tot d'una ens va du a terrenys de conreu. Un moment donat i després d'haver berenat, l'especialista en les tresques ens va fer reparar un pi dins la llunyania, al cap d'amunt de la muntanya més alta i més distant, i que a dures penes es podia destriar. Allà, va dir, allà hem de dinar. Romanguérem sense polsos. Semblava impossible poder arribar-hi ni caminant tot el dia. Mig espantats, abandonàrem el camí per començar a envestir la serralada de veres. Al davant, una mar de muntanyes,

anava obrint un panorama que tenguérem al llarg del dia i que cada cop és va anar fent més i més gran i espaiós.

Pujàrem el Puig de Sa Senyora i al darrera quedava, majestuós, el Faralló d'Albarca, que és va anar fent petit a mesura que ens vàrem anar distanciant; i la platja de Sa Mesquida amb una sabonerassa que espantava, degut al temporal que va fer durant aquest dia. Va anar compareixent Cala Rajada i ben prest Capdepera, als peus del seu històric castell. Peu aquí, peu allà, cap endavant i per amunt, la visió s'anava ampliant, Canyamel, Sa Costa dels Pins, Cala Millor, Sa punta d'en Amer, les

garballons, xiprells florits i envoltats d'arbossers carregats, fins a arribar a aquell pi tan llunyà que ens servia de fita. Tres hores i mitja després d'haver partit, dinàvem a la seva ombra, damunt la muntanya del Recó i devora la caseta de vigilància del foc. I és que la por en haver-la vista de prop no és res.

Embadalits, contemplàrem la comarca sencera des del front de la serra. Just a baix, fent de ventall al turonet de Sant Salvador, la nostra vila restava tranquil·la. Al nostres peus i rompent l'equilibri del paratge, ens va fer impressió una bassa de dimensions gegantines, que s'està construint per emmagatzemar l'aigua de la depuradora que servirà per regar.

Tota casta de matisos de verds, i destacant entre ells, diferents construccions noves i antigues. Les cases des Recó, dels Olors, de Sa Duaia de dalt i de Baix, les de Sa Cova, el camp de golf de Sos Sastres, el poble de Capdepera, Canyamel... El capvespre va ser molt diferent. Tornàrem enrera per dins la vall, passant per baix de la font Sobirana i en direcció les cases de Sa Duaia de Baix. Ens desviàrem per anar per un lloc on segurament molt poca gent hi ha transitat, per dins el torrent que desemboca a Cala Torta, on vàrem arribar ben madurs.

L'onatge a la platja feia por. Tot era sabonera blanca i el renou, esfereïdor. Només ens faltava fer el camí dels carrabiners que vorera, vorera mar ens va duu fins a Sa Mesquida on, un poc humits per la polseguera de saladina que aixecaven les ones, donàrem per acabada l'excursió del dia.

Una magnífica volta per les muntanyes entranyables del nostre terme, on cada racó i cada casal te un nom que ens és familiar i d'on hem sentit contar grans gestes de caçadors i esclatassanquers.

F.G.

Artà camina

JORNADES DE SENDERISME Novembre 2009

Diumenge dia 8 UN PASSEIG PELS CAMPS DE YARTAN Excursió cultural guiada per Miquel Pastor, pels voltants del poble. Sortida a les 9h. del Teatre i tornada a l' hora de dinar.	Dimecres dia 11 a les 21h. SALA D' ACTES DEL TEATRE - ELS BENEFICIS DE CAMINAR - Conferència a càrrec del doctor Bartomeu Barceló
Divendres dia 13 a les 21h. AL TEATRE, PROJECCIÓ DELS DOCUMENTALS PARC NACIONAL D' ORDESA I MONTE PERDIDO LES QUATRE ESTACIONS (Agustí Torrens)	Diumenge dia 22 CAMINA I GAUDEIX DE LA NATURA Excursió guiada per Cati Artigues i Toni Muñoz a s' Albufera de Muro Sortida a les 9h. del Carrer Santa Margalida Tornada aproximada a les 16h. (S' ACONSELLA DUR PRISMÀTICS) Prou: 5€ : Inscripcions : Electrònica Aynia (Export)
Dijous dia 26 a les 21h. SALA D' ACTES DEL TEATRE ASCENSIÓ AL SAJAMA - Conferència a càrrec Alex Florez i Angel Barrero protagonistes de l' ascensió d' aquesta muntanya de 6.542 metres situada a Bolívia	

Disseny: Jaume Ginard

EDIFICI Gran Via de la Constitució

Promociona: SEMINA III, S.A.

VENDA:

HABITATGES de 2 habitacions, inclòs parking, 2 banys, gran cuina, galeria, porxo i terrassa posterior en el primer pis (11 m2.).

DUPLEX de 3 habitacions i vestidor, situat a la cantonada, 2 banys, gran cuina, galeria i un «aseo».

APARCAMENTS a planta soterrani amb entrada de 5 mts d'amplada pel carrer Parres.

Informació als tels. 696 387 873 – 670 333 807.

Comentari hípic

El guanyador de l'anterior rànquing de regularitat, l'exemplar Misteriós Mar, propietat quadres Blaugranes, és el nou líder de la regularitat després d'una nova victòria a l'hipòdrom de Son Pardo. El cavall Sol Pou Rafal, quadres Es Pou d'Es Rafal, aconseguí la primera posició a mans de Vicky Ginard demostrant una gran progressió. L'egua Ohkilate Tirety, dels germans Fuster Andreu, fou segona a Manacor mentre que Joli de France, d'Alessia Sánchez, fou tercer a la seva respectiva carrera.

**RANQUING CORRESPONENT AL MES DE OCTUBRE-NOVEMBRE****LIDER: MISTERIÓS MAR**

NOM DEL CAVALL	Millor Temps	PUNTS	MA	SP	MA	MA	SP	Punts quinzena
		TOTAL	24	25	1	7	8	
JOLI DE FRANCE	1.15	10				3ER		2
MAX FORTUNA PV	1.14	2						
MISTERIÓS MAR	1.16	11					1ER	4
MY DREAM	1.15	1						
NADIVA CL	1.17	1						
OHKILATE TIRETY	1.17	6				2ON		3
OLIVEUR DU ROY	1.15	6						
ORA PV	1.19	3						
ORATGE	1.22	4						
SALIKA DE FOPHI	1.19	2	3ER					2
SOL POU RAFAL	1.19	9					1ER	4



*** INSTAL·LACIONS I
REPARACIONS ELÈCTRIQUES**

*** IL·LUMINACIÓ**

*** DECORACIÓ I COMPLEMENTES**

CALA RAJADA
c/ J. Sebastià Elcano, 19
Tel. 971 563 795
Fax 971 565 411

ARTÀ
c/ Ciutat, 46
Tel. 971 836 180
Fax 971 835 270



Bàsquet

1a Autonòmica femenina

Artà, 08.11.09

Gasóleos Mallorca, 64

Bàsquet Manacor, 54

Parcials: (15:06)(23:17)(15:09)(11:22)

Partit que amb vint-i-sis punts d'avantatge a l'inici del darrer quart, aconseguit en dues bones ratxes de bon joc, quasi es complica la victòria artanenca per «disconnectar-se» i «precipitar-se» en el quart període.

Després d'uns primers cinc minuts igualtats en el marcador, l'equip artanenc va distanciar-se de quinze punts amb un parcial de 18-03, diferència que més o manco es va mantenir fins mitjan tercer quart on un altre parcial de 16-0 va marcar un màxim avantatge de vint-i-sis punt.

A partir d'aquest moment l'equip artanenc va «desaparèixer» fet que l'equip manacorí va aprofitar-se per reduir dràsticament el desavantatge fent arribar el nerviosisme a l'equip artanenc.

Llucmajor, 31.10.09

CEM Resonancia, 67

Gasóleos Mallorca, 57

Parcials: (18:13)(22:22)(10:14)(17:08)

Una primera meitat on no va existir la defensa i la zona al darrer quart de l'equip local foren les claus de la derrota.

Una primera meitat marcat per la poca intensitat defensiva de l'equip artanenc (ens superaven fàcilment en el 1x1 i la manca de les segones ajudes) feren que s'arribés als descans amb desavantatge en el marcador.

En el 3r quart, més igualat, les jugadores artanenques varen defensar millor i així s'entrava en el darrer quart on l'equip local es va col·locar en una zona 2-3 i que a l'equip artanenc li va faltar fluïdesa per atacar. No obstant això, fins al darrer minut varen tenir opcions per guanyar, però l'encert en

els tirs lliures locals varen estirar la diferència en el marcador fins als 10 punts.

Júnior Masculí

Artà, 07.11.09

Nadal Mobiliari, 77

Porto Cristo, 61

Parcials: (20:17)(22:18)(17:15)(18:11)

Partit de màxima rivalitat el que es va veure al nostre poliesportiu el passat dissabte en el qual s'enfrontaven els dos primers classificats i que es va resoldre en victòria local.

El nostre equip va sortir molt concentrat i en ganes de demostrar que podia guanyar a un equip que ens guanyava en alçada i molt més poderós sota els taulers. Varem sortir amb una defensa molt agressiva i amb les idees bastant clares en atac.

Varem intentar pressionar molt les línies de passada i varem aconseguir robar algunes pilotes que significaven ràpids contraatacs i cistelles fàcils. L'equip contrari intentava dur un ritme més lent i jugar amb les seves millors virtuts, és a dir amb els seus pivots.

Al primer període es va veure un partit molt bonic i amb molta intensitat, un partit on s'enfrontaven dos equips amb característiques molts diferents i estils de jocs antagònics.

A la segona part del partit varem ajustar la defensa sobre els pivots de l'equip contrari i això va minvar les opcions en atac de l'equip contrari. Aquest fet juntament amb una sèrie d'incidents i 2 tècniques assenyalades a l'equip contrari va propiciar que ens avancéssim en el marcador amb una diferència que oscil·lava entre els 8-10 punts.

Al quart període varem decidir sortir a pressionar i a intentar resoldre el partit per la via ràpida, la cosa ens va funcionar i la diferència va augmentar

fins als 20 punts. Al final del partit fou de 16 punts.

Cadet masculí

Palma, 01.11.09

Jovent, 61

Bàsquet Artà, 75

Parcials: (18:26)(16:15)(15:13)(12:21)

Tercer partit del nostres jugadors, que corresponia al partit aplaçat de la segona jornada. Jugat a una hora estranya, 13 hores de dia 1 de novembre a Palma.

La veritat és que l'equip palmès era inferior al nostres jugadors, però les ganes posades per l'equip local i la ganes per anar a dinar dels nostres jugadors va fer que el partit fos molt més emocionant del que hauria d'haver estat. Un partit per no tenir-lo en compte i aprendre de les errades.

Infantil Masculí

Artà, 7.11.09

Artà Electrohidràulica, 41

Espanyol, 30

Parcials: (07:06)(04:08)(20:08)(10:08)

Victòria dels infantils en el que podem qualificar com el pitjor partit de la temporada, però en el qual un gran tercer període ens ha permès aconseguir la segona victòria de la temporada.

Partit estrany ja des del començament. Pràcticament no poguérem escalfar per canvis de pista i factors externs a l'equip i això es va notar considerablement a l'inici de partit.

Al primer període sortírem un poc despistats però gràcies a un parell de contraatacs i una acceptable defensa, ens enduguérem el parcial per la mínima, tot i fallar 7 tirs lliures i 3 contraatacs clars. El segon quart la cosa no millorava; en atac estam molt estàtics, la pilota cremava i jugàvem caminant, sols la lluita i entrega de

Biel Serra i de Guillem Massanet ens permetia estar dins el partit.

Al descans parlàrem sobretot de la pobra actitud d'equip. Erem conscients que el partit es podia guanyar i que jugant a casa no se'ns podia escapar.

Per sort en el tercer període les coses canviaren. Els nostres no pareixien els mateixos i una vegada més la nostra agressivitat defensiva i la increïble gran actitud de lluita ens permetia recuperar moltes pilotes i aconseguir cistelles fàcils, tot i això el nostre percentatge en tirs de camp era dolentíssim.

Al darrer quart ens dedicàrem a mantenir l'avantatge i a seguir treballant conceptes defensius, però no era el nostre dia i seguíem sense jugar a res.

En definitiva, victòria enfront un rival directe per eludir els llocs de play-out i pobre imatge la donada, apart dels ja habituals tirs lliures que aquest cop en fallàrem 17!! Donar les gràcies a Pascual Tello, jugador mini, per haver-nos ajudat i suplir les baixes que tenia l'equip.

Artà, 29.10.09

Artà Electrohidràulica, 48

Colonya Pollença, 63

Parcials: (12:13)(09:27)(16:09)(11:14)

Tercera derrota de l'equip infantil tot i fer un gran partit i plantar cara a un dels equips que lluitarà per quedar ben classificat a la competició.

Bon partit dels nins en un partit molt difícil enfront un Pollença molt més rodat i amb un bon equip, tot i defensar pràcticament tot el partit en una zona encoberta no sancionada pels àrbitres del partit.

En el primer quart sortírem molt intensos i amb ganes de fer-ho bé, fet que ens permetia tenir contraatacs clars, però que no érem capaços de finalitzar en cistella, i ens manteníem en el partit gràcies al tir exterior. Ja dins el segon període seguïrem igual, però llàstima que als darrers 5 minuts tenguérem la ja habitual «pàjara» i un parcial de 0-15 ens deixava tocats.

Al pas pels vestidors reflexió i un plus de motivació per encarar una difícil segona part.

En el tercer quart una gran defensa pressionant ens permetia atracar-nos a només a 10 punts, però l'esgotament físic i les errades als tirs lliures i cistelles fàcils no ens facilitava la tasca de la remuntada. Al darrer període ho seguïrem intentant però sense èxit.

Els 23 lliures fallats i la falta d'encert sota cistella sens dubte foren un dels factors claus perquè no s'arribés a un final més ajustat i un altre dels aspectes que s'ha de treballar més és la conscienciació que els rebots és feina de tots els jugadors.

Tot i això la més sincera enhorabona als jugadors perquè estan fent una feina bestial per adaptar-se a la categoria i per la lluita i entrega durant tot el partit.

Una setmana més mencionar el gran ambient creat, tant pels propis jugadors com pels pares que no s'aturaren d'animar a l'equip. Gràcies!

Mini Masculí Especial

Llucmajor, 06.11.09

Joventut Llucmajor, 100

Construccions Danús Maria, 50

Parcials: (25:13)(21:02)(17:10)(10:15)(15:04)(12:06)

Primera derrota davant un equip que fou molt superior i del qual hem d'aprendre que certs aspectes, com la lluita i sacrifici, sobretot, en defensa, són vitals per competir en aquesta categoria.

Durant els tres primers períodes l'equip local mostrà una efectivitat en atac gairebé perfecte; a cada atac encistellaven i a més ho provaven des de qualsevol posició. Si a més hi afegim que tenien una predisposició defensiva increïble, la primera meitat del partit no tingué gaire història (63-25).

A la segona part s'igualà una mica més el partit hi hagué fases de més bon joc per part del nostre equip.

Ara bé, el partit d'ahir ens hauria de servir perquè els nostres jugadors se n'adonin del que trobaran durant tota aquesta temporada i que si no milloram el nostre esperit defensiu i de lluita en totes i cada una de les nostres accions, el rival ens passarà, literalment, per sobre.

RESTAURANT *Ca Nostra*

Cuina Mediterrània

Carrer des Tren, 1 – Artà

Dimecres tancat.

Horari cuina: de les 13 a les 15:30 hores i a partir de les 19 hores

Menú diari de dilluns a divendres.

Reserves: 971 83 58 96.





Vòlei

Juvenil femení

29-10-09

DUPLICAT ARTÀ 3

Bunyola 0

25-11 / 25-19 / 25-21

Duplicat Artà: Carme Sansó, Pilar García, Katty A. Sense, Maria Bel Silva, M. Francisca Infante, Aina Ferragut, Maria Bel Artigues, Anto Carrió, Marina Alomar, Xisca Bujosa i Marta Ginard.

Gran partit de l'equip juvenil davant l'altre conjunt fort del grup. En joc hi havia el primer lloc i les artanenques sortiren a per totes, i des del principi agafaren distància en el marcador, cosa que les va fer jugar amb tranquil·litat. El bloqueig i la segona línia de defensa artanenca feien un gran treball i el Bunyola no aconseguia finalitzar els seus atacs. Per contra, l'atac artanenc era efectiu i molt variat. El segon i tercer set varen ser més ajustats, però controlats en tot moment per les artanenques que es situen invictes en el lloc més alt de la classificació.

29-10-09

Escorpí Sant Ferran 0

DUPLICAT ARTÀ 3

4-25 / 14-25 / 14-25

Duplicat Artà: Carme Sansó, Pilar García, Katty A. Sense, Maria Bel Silva, M. Francisca Infante, Aina Ferragut, Anto Carrió, Maria Bel Artigues i Marta Ginard.

Partit de clar domini artanenc davant el conjunt palmès. En el primer set les nostres estaren molt encertades en tots els aspectes del joc i els 4 punts de l'equip local vengueren per errades en el servei i una falta de rotació. En els altres sets, el conjunt artanenc es relaxà una mica i arribaren les errades, que feren que l'Escorpí entràs una mica dins del partit. Així i tot, les artanenques controlaren en tot moment el ritme de joc.

7-11-09

DUPLICAT ARTÀ 3

Sóller 0

25-12 / 25-7 / 25-7

Duplicat Artà: Carme Sansó, Pilar García, Katty A. Sense, Maria Bel Silva, M. Francisca Infante, Aina Ferragut, Aina Arrom, Maria Bel Artigues i Marta Ginard.

Inici de la segona volta i bon partit de l'equip de Bocho, que no tengué problemes per guanyar al Sóller. Les artanenques, amb moltes cadets en les seves files, dominaren el partit en tots els aspectes: servei, recepció i atac i donà molt poques opcions al conjunt de la Vall, tal i com ho demostren els parcials.

Juvenil masculí

31-10-09

DUPLICAT ARTÀ 0

Pòrtol 3

11-25 / 15-25 / 20-25

Duplicat Artà: Miquel Àngel Tous, Miquel Franco, Miquel Tauler, Àlex Liesegang, Andreu Sureda, Joan Alzina, Toni Ferragut. Lliure, Joan Marc Piris.

Visita del potent equip del Pòrtol juvenil, un equip que jugarà la superlliga júnior i que ben segur que farà un bon paper. Els nostres sortiren espantats davant el potencial visitant, però poc a poc començaren a entrar en joc i acabaren l'encontre exhibint un gran nivell, sobretot en tasques defensives i de recepció.

01-11-09

Alaró 3

DUPLICAT ARTÀ 1

25-21 / 25-17 / 21-25 / 25-18

Duplicat Artà: Miquel Àngel Tous, Miquel Franco, Miquel Tauler, Àlex Liesegang, Andreu Sureda, Joan Alzina, Toni Ferragut. Lliure, Joan Marc Piris.

Molt bon partit de l'equip juvenil davant l'Alaró sènior. Recordem que al haver-hi tan sols 5 equips juvenils juguen a 2a masculina per així poder tenir més partits. El partit a Alaró va estar marcat per les protestes constants i per la mala imatge donada pel conjunt local, cosa que al finalitzar l'encontre reflectí l'àrbitre damunt l'acte. Els nostres realitzaren un partit completíssim, amb un gran treball de recepció i defensa i també en atac i a



MASSEY FERGUSON



Comercial

CLADERA S.L.

POL. INDUST. MANACOR C/MENESTRALS N° 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

joancladera@comercialcladera.com

CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES



**MAQUINARIA AGRÍCOLA, JARDINERÍA Y FORESTAL
SERVICIO POST-VENTA**

punt estaren de treure alguna cosa més de la seva visita a Alaró

07-11-09

DUPLICAT ARTÀ 3

Escorpí City 2

19-25 / 28-26 / 24-26 / 25-20 / 15-12

Duplicat Artà : Miquel Àngel Tous, Miquel Franco, Miquel Tauler, Àlex Liesegang, Andreu Sureda, Joan Alzina, Toni Ferragut. Lliure, Joan Marc Piris.

Arribà la primera victòria davant un equip sènior, tot i no jugà un dels seus millors partits. L'equip visitant, amb poc poder atacant, va complicar més del compte als nostres, més acostumats a defensar equips amb atacs potents, que no fintes. L'equip de l'Escorpí pràcticament no va atacar i els nostres no foren capaços de defensar la gran quantitat de fintes visitants, únic recurs que empraren durant tot el partit i que a punt va estar de donar-nos un ensurt. A més, els artanencs no tengueren el seu dia i tot junt va fer que el partit s'igualàs molt a final de sets. Al final, en el cinquè l'equip d'Artà va estar més encertat i després d'anar tot l'encontre per darrera aconseguí la tan esperada victòria

Primera balear femenina

24-10-09

Alaró 3

IBESPORT ARTÀ 0

25-20 / 25-5 / 25-18

Ibesport Artà: Coloma Maria, Maria Coloma Carrió , Xisca Puigserver, Montse Artigues, Margalida Riera, Àngels Servera, Carolina Valero,



Mercedes Navarro, M. Fca. Martí, Mari Zafra. Lliure, Francina Jaume Bon partit de l'equip sènior a excepció del segon set on desaparegueren per complet. Les d'Artà començaren molt bé però tengueren moments de desconcert en recepció que feren que l'Alaró s'escapàs en el marcador en diverses ocasions i que sentenciaren el primer set. El segon set va semblar que era un altre equip el que jugava i l'Alaró ho aprofità per jugar-lo i guanyar-lo a plaer. En el tercer tornar l'equip del primer set però una altre vegada les errades en recepció condemnaren a les nostres.

31-10-09

IBESPORT ARTÀ 0

Eivissa 3

11-25 / 19-25 / 9-25

Ibesport Artà: Coloma Maria, Maria Coloma Carrió , Xisca Puigserver, Montse Artigues, Margalida Riera, Carolina Valero, Mercedes Navarro,

M. Fca. Martí, Mari Zafra. Lliure, Francina Jaume

Un altre partit on l'equip artanenc tengué molts problemes per construir atacs amb comoditat i hagué de passar moltes pilotes fàcils a les eivissenques, que sense fer res de l'altre món, s'imposaren amb comoditat. La recepció segueix sent l'assignatura pendent de les jugadores de Pere Piris i Borja Sánchez, i això permet a l'equip contrari, per un costat fer molts punts directes, i per l'altre dificultar molt el joc atacant artanenc. En el segon set semblava que hi podia haver reacció, però en el tercer tornaren les errades que les d'Eivissa no desaprofitaren per endur-se'n el partit.

07-11-09

Bunyola 3

IBESPORT ARTÀ 0

25-16 / 25-18 / 25-16

Ibesport Artà: Coloma Maria, Maria Coloma Carrió , Xisca Puigserver,

ELECTRO MECÀNICA CA'N BISCAI

Carrer 31 de març, 24. Tel. 971 835 347 - Artà
Mòbil 669 580 842

Vendes:

Tel./Fax 971 835 120

Mòbil 696 523 235



C/ Antoni Blanes, 26, 1r
07570 Artà - Mallorca

Tel/Fax: 971 829 144
Mòbil: 609 624 598

cserra@arquired.es

esports

Montse Artigues, Àngels Servera, Carolina Valero, Mercedes Navarro, M. Fca. Martí, Mari Zafra. Lliure, Francina Jaume

Derrota de l'equip femení però amb molt millor imatge que la ofertada la setmana anterior davant el conjunt eivissenc. Les d'Artà seguiren amb els problemes en recepció, però estaren molt més centrades i no regalaren tants punts. En atac també costà molt construir i finalitzar amb èxit, però s'augmentà la intensitat defensiva.

Primera balear masculina

24-10-09

Sóller 2

MAGATZEMSMOYÀ ARTÀ 3

25-22/26-24/20-25/21-25/10-15

Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Miquel Angel Tous, Joan Martí Maria, Paul Zabel, Pere Piris, Miquel Franco, Joan Marc Piris, Andreu Sureda. Lliure, Bocho

Gran remontada de l'equip artanenc però que va haver de pagar un alt

preu, la lesió del jugador-entrenador Joan Martí Maria, que el tindrà fora de les pistes varies setmanes a causa d'una rotura de lligament del peu. Els dos primers sets varen ser molt ajustats, però tots dos es decantaren del conjunt local. A l'inici del tercer set arribà la lesió de Joan Martí cosa que va trastocà tot el sistema de joc artanenc. Quan pitjor semblava que anirien les coses, els nostres es saberen refer i poc a poc augmentaren el seu nivell de joc i d'efectivitat. El tercer set va caure del conjunt artanenc i poc a poc semblava que anaven a més i el conjunt local a menys. El bloqueig funcionava i al Sóller cada vegada li costava més anotar. Amb l'empat a 2, els d'Artà entraren molt més centrats en el cinquè set i es feren amb una gran victòria

31-10-09

MAGATZEMSMOYÀ ARTÀ 3

Son Ferrer 2

25-22/25-23/18-25/13-25/15-11

Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Miquel Angel Tous, Joan Martí Maria, Paul Zabel, Pere Piris, Tobias Widmer, Miquel Franco, Joan Marc Piris, Andreu Sureda, Xupi i Bocho

Tercer partit i tercer *tie break* pel conjunt artanenc, que sembla estar abonat al sofriment. A Sóller es remuntaren 2 sets en contra, i amb el Son Ferrer a punt estaren ells de tornar-nos la remuntada. Els dos primers foren igualats, però varen ser els d'Artà els que encaminaren l'encontre. Quan semblava que els artanencs podien tancar el partit, arribà la reacció visitant i empatà el partit guanyant els dos sets de manera contundent, sobretot el quart. Amb el que es veia la pista, un conjunt artanenc anat a menys, i un Son Ferrer crescut, el cinquè set no pintava massa bé, però els nostres, empesos pel públic, sortiren a per totes i guanyaren un partit que s'havia complicat molt.

08-11-09

Eivissa 1

A la muntanya, amb seny

- Prepara bé la ruta i no hi vagis mai tot sol.
- Informa l'112 de l'horari i l'itinerari previst. Pots fer-ho per telèfon o per Internet, omplint un senzill formulari.
- Vesteix-te i calça't adequadament i no oblidis agafar aigua i aliments per a la jornada.
- Du el mòbil carregat.
- Reserva forces per tornar.

RECORDA!
Prevenir els accidents es evitar-los

Illes Balears SEGURES

GOVERN de les ILLES BALEARs
www.illesbalears.cat
Conselleria d'Interior

112 SOS

Es una recomanació de la Conselleria d'Interior per unes Illes Balears Segures

MAGATZEMSMOYÀ ARTÀ3

Magatzems Moyà Artà: Pau Cabrer, Miquel Àngel Tous, Joan Martí Maria, Paul Zabel, Pere Piris, Miquel Franco, Joan Marc Piris, Andreu Sureda, Juanjo Miró i Bocho

Victòria important de l'equip masculí que es consolida en la part alta de la classificació. El partit a Eivissa es presentava complicat ja que es viatjava el mateix dia de bon matí i els jugadors no estaven tan frescs com haurien volgut. L'encontre començà malament pels nostres, que venen com ràpidament el conjunt local es col·locava per davant 10 a 2. Poc a poc anaren ajustant la defensa i disminuïren les errades cosa que va fer que el marcador s'igualàs i els punts finals decidiren el set. S'havia passat el pitjor. En el segon set, amb l'equip més centrat, el joc va millorar i augmentaren l'avantatge en el marcador. El tercer no va començar massa bé i els eivissencs es creixeren i poc a poc anaren agafant una avantatge que saberen administrar fins al final. Això va ser un toc d'atenció per els nostres que sortiren a per totes en el quart i el guanyaren de manera contundent. A destacar el debut del juvenil Joan Marc Piris amb l'equip artanenc, realitzant un bon encontre.

Presentació del Oxidoc Palma

El dissabte 7 de novembre, aprofitant el primer partit a casa, contra el Voley Haro La Rioja, l'Oxidoc Palma va fer la presentació davant el seu públic en el pavelló Germans Escales de Palma i amb els càmares de TV Mallorca en directe. Els equip infantils i cadets del Club Vólei Artà també acudiren a



aquesta presentació gràcies al conveni entre els dos clubs. També es va fer la fotografia oficial l'equip de Superlliga júnior de l'Oxidoc Palma format per les jugadores del juvenil artanenc Duplicat Artà més les jugadores del Oxidoc Palma Marina Alomar i Xisca Bujosa

1a jornada de Superlliga júnior de l'Oxidoc Palma

Com ja comentaven en anteriors edicions de la revista «Bellpuig»,

l'equip juvenil femení Duplicat Artà, jugarà la superlliga júnior on passarà a anomenar-se Oxidoc Palma. Els horaris dels partits de la primera jornada, que es celebrarà a Madrid el 28 i 29 de novembre, al «Centro Deportivo Municipal Arganzuela» seran els següents:

- Dissabte 28 a les 10'00: Traysesa Sta. Cruz de Tenerife – OXIDOC PALMA
- Dissabte 28 a les 19'30: VP Madrid – OXIDOC PALMA



FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
 Tel. 971 83 55 54

ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA



esports

- Diumenge 29 a les 9'30: Valeriano Allès Menorca – OXIDOC PALMA

Inici de les competicions infantils i cadets

Aquest proper cap de setmana s'iniciaran les competicions infantils i cadets amb la presència de 6 equips artanencs. Els horaris de la primera jornada seran els següents:

- Divendres 13, a les 18'00, Infantil femení: RESTAURANT SON BESSÓ ARTÀ – Vilafranca

- Divendres 13, infantil femení: Sant Josep Pòrtol B – BAR POLIESPORTIU ARTÀ

- Dissabte 14, a les 10'00, cadet femení: DUPLICAT ARTÀ – Esporles

- Dissabte 14, a les 11'00, cadet femení: Volei Ciutat Cide A – C.V. ARTÀ

- Dissabte 14, a les 11'30, cadet femení: CA'S SAGRISTÀ ARTÀ – Sant Josep Pòrtol A

- Dilluns 16, a les 18'30, cadet masculí: IES Bendinat- FUSTERIA ALZINA ARTÀ.

Resta de partits:

- Dissabte 14 a les 16'00, primera balear femenina: IBESPORT ARTÀ – Valldemossa

- Dissabte 14 a les 17'30, primera balear masculina: MAGATZEMS MOYÀ ARTÀ – Manacor

- Dissabte 14, a les 19'30, juvenil masculí: DUPLICAT ARTÀ- Escorpí Palma

Natació

VII Trofeu Bombolla

El diumenge 25 d'octubre el Club Aigua Esport Artà celebrà la setena edició del trofeu bombolla, una competició interna que serveix per començar a posar a punt els nedadors per a les competicions. Bastantes cares noves, sobretot entre els més petits, el que suposa una gran satisfacció pel club, ja que feia uns anys que no hi havia nedadors/es en la categoria d'iniciació i aquest any hi haurà una àmplia representació. Els nedadors i nedadores nedaren les 4 proves de 50 metres i un relleu combinat. Després del lliurament de trofeus, un sopar reuní al bar del poliesportiu a nedadors/es i acompanyants.





pintures MEI

Manuel Esteva Infante
(pintures en general)

C/. Antoni M.Alcover Sureda,25
07570, ARTÀ
pinturesmei@hotmail.com
Mv. 606 781 256

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,
cases particulars, institucions...

tel. contacte
625 625 292 / 626 284 370



**treballadores
familiars
de llevant
s.coop.**

esports

Aquesta temporada 2009/10 el Club Aigua Esport Artà comptarà amb els següents nedadors:

- Categoria iniciació (2001 masculí i 2002 femení): Sebastià Sansaloni, Mateu Andreu Sansó, Joan Amer, Biel Tous, Atalía Prat i Marina Martí
- Categoria benjamí (2000-99 masculí 2001-00 femení): Maria Servera i Marta Sansó
- Categoria aleví (1998-97 masculí i 1999-98 femení): Roc Bisbal, Julio Mayol, Pascual Tello, Toni Ginard, Clara Ginard i Paola López.
- Categoria infantil (1996-95-94 masculí i 1997-96 femení): Mehdi Rabai, Dani Alzamora, Paula Flor, Bàrbara García, Elena Barba, Neus Trigo i Madeleine Cueto
- Categoria júnior (1993-92 masculí i 1995-94 femení): Maria Cursach i Alícia Barba
- Categoria Absoluta (1991 i ant. masculí i 1993 i ant. femení): Rafel Cruz, Guillem Roser, M. Antònia Ribot, M. Àngels Ribot i Xisca Tous.
- Categoria master: José I. Cano

1r control federatiu

El dissabte 31 d'octubre es posar en marxa de manera oficial la temporada 2009-10, amb un control federatiu a les piscines de Son Hugo a Palma. Les marques varen ser les següents:

- 50 lliures: M. Antònia Ribot (93), 30"05, millorant la seva marca personal; Bàrbara García (97), 35"36, millorant la seva marca personal; Neus

Trigo (97), 35"41, millorant la seva marca personal; Madeleine Cueto (96), 35"66.

- 50 braça: Elena Barba (97), 51"25.
- 100 papallona: Dani Alzamora (94), 1'13"19
- 50 esquena: Maria Cursach (95), 40"67, millorant 3 segons la seva marca personal.
- 100 braça: Maria Cursach (95), 1'38"08
- 50 papallona: Maria Paula Flor (97), 38"93, millorant 7 segons la seva marca personal
- 800 lliures: Xisca Tous (92), 9'04"09
- 100 lliures: Dani Alzamora (94), 1'05"05; Elena Barba (97), 1'25"24, millorant 3 segons la seva marca personal; Neus Trigo (97), 1'18"12, millorant 2 segons la seva marca personal; Paula Flor (97), 1'19"22, millorant 6 segons la seva marca personal; Bàrbara García (97), 1'19"04, millorant la seva marca personal; Madeleine Cueto (96), 1'18"74, millorant la seva marca personal; M. Antonia Ribot (93), 1'12"89; i Xisca Tous (92), 1'01"09, millorant la seva marca personal

1ª jornada de lliga iniciació i benjamí

Son Hugo va ser l'escenari el dissabte 7 de novembre de la primera jornada de lliga iniciació i benjamí amb participació de 4 nedadors artanencs i el debut en competició de Toni Ginard, que tot i tenir unes proves complicades

superà a la perfecció aquesta primera participació. Les proves a nedar eren 100 braça i 100 esquena, proves complicades i que suposen bastantes desqualificacions, però que els nostres nedadors, tot i que era la primera vegada que les nedaven alguns d'ells, ho feren molt bé.

- 100 braça: Julio Mayol (98), 2'14"75; Roc Bisbal (98), 2'06"96; Toni Ginard (98), 2'26"97; Pascual Tello (98), 1'52"63
- 100 esquena: Toni Ginard (98), 1'52"44; Julio Mayol (98), 1'53"66; Roc Bisbal (98), 1'46"81, millorant 8 segons la seva marca personal; Pascual Tello (98), 1'40"40, millorant 4 segons la seva marca personal.

Recorda
 LES 24 HORES DEL DIA

112

UUDOS

TELÈFON D'EMERGÈNCIA

estaràs més segur



POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES
GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

SERVEIS FUNERARIS

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
 07570 Artà Mòbil 617 392 929

SERVEI PERMANENT LES 24 Hores



GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



Empresa concessionària dels serveis administratius, funeraris i de manteniment dels cementiris d'Artà i la Colònia de Sant Pere.

Plaça Conqueridor, 11, baixos
 Telf. (24 hores) 971829260
 Mòbil 617392929
 07570 Artà

horari fosser:
 estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.
 hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

Sempre al seu servei

Eduardo Rojo: In memoriam

El pas d'Eduardo Rojo per Artà no va passar desapercebut. Moltes persones el conegueren i establiren una bona amistat amb ell. Per això, amb motiu de la seva mort, pot ser un bon moment per recordar la seva figura.

Eduardo Rojo Albarrán va néixer a Madrid al 1936. Durant la dècada dels seixanta va passar alguns anys per Artà en el convent dels Franciscans. La petjada es va deixar sentir en el món de la cultura i de la religió. Va ser un dels dinamitzadors en la fundació del Club Llevant. Sense cap dubte hi ha moltes persones més qualificades que jo per glosar les seves aportacions i influències que va tenir en el poble d'Artà.

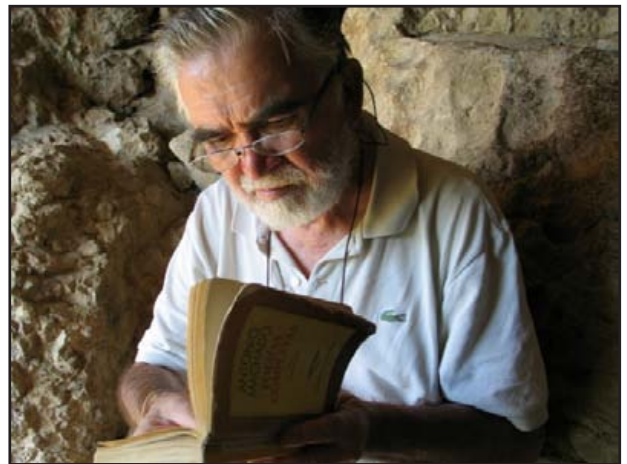
Després va anar a Lluçmajor, però va mantenir relacions amb gent d'Artà durant alguns anys. Després va anar a Madrid. El temps i la distància fan inevitable la desconexió i tenir informació del que passa després.

Al 1976 va anar a viure a Barcelona on va estudiar la Llicenciatura en

Història Contemporània i després va fer el doctorat amb un estudi sobre Antoni Gaudí. A partir dels anys vuitanta, en la seva vida professional es va dedicar a la docència com professor d'Història en diversos IES (Instituts d'Educació

Secundària) de Barcelona i L'Hospitalet de Llobregat i també a investigar sobre la figura de Gaudí.

A mitjans dels anys vuitanta, per casualitat vaig coincidir amb ell pels passadissos de la Universitat de Barcelona i em va explicar que estava escrivint un llibre sobre Gaudí. En els anys posteriors es va convertir en un estudiós especialista de l'obra d'Antoni



Gaudí, sobre el qual ha publicat quatre llibres: *Gaudí, ese desconocido: el Park Güell* (1987), *Gaudí, ese incomprendido; la cripta de la Colonia Güell* (1988), *El Park Güell. Historia y simbología* (1997), *El otro Gaudí, la otra Casa Milà* (1998). Aquests llibres han estat publicats a Barcelona per l'editorial Los Libros de la Frontera. Han estat traduïts al

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca

MONTAJES



Feines de:

**Electricitat
Fontaneria
Calefacció i aire condicionat**

C/. Josep Melià Pericàs, 20
i Costa i Llobera, 27
07570-Artà
Tels. 971 835 209
Mòbil: 629656109 / 649415690



CRISTALERIA ARTA

- * VIDRES
- * ALUMINI
- * P.V.C.

**C/. Ciutat, 48-A Tel. y Fax
971835375 jaumeipep@cristaleriaarta.com**

TALLER MECÀNIC CAN CARAGOLET

Reparació de vehicles en general

**Venda de cotxes nous i usats de totes les
marques**

Carrer de Santa Margalida, 83 Tel. 971 835 788 – 07570 - ARTÀ

col·laboració

català; i el primer de la llista també s'ha traduït al japonès. La seva vídua, Josefa Accensi i Espuny, fa arribar un exemplar d'aquests llibres a la Biblioteca Municipal d'Artà perquè puguin ser consultats per les persones interessades.

Eduardo va tenir temps d'acabar el seu últim llibre: *Sístoles y diástoles en los catolicismos españoles. Siglos XIX al XXI*, que està previst

que surti publicat a principis del 2010 a l'editorial Dykinson, com la seva obra pòstuma.

A finals de 2008 se li va diagnosticar un càncer de pulmó que li va produir la mort el dia 8 d'octubre de 2009. En pau descansi.

Rafel Bisquerra

(Barcelona, octubre de 2009).



En la mort d'Eduard Rojo

Em dol la teva anada,
m'entristeix el no tornar,
és un goig la recordança
d'un temps, que es fa imitar

Pel convent moltes estones,
sublims records mals d'oblidar.
fores sembrador de cultura,
amb hàbit de franciscà.

Temps que fa reviscolar
oh, records tenyits d'ombres,
veig la claror que ens dones
i el teu encert amb el llaurar

Tot es fa agraïment,
portant el blat a les eres,
lluïtares contra tot vent.
amb més alegria que penes

Tu ens donares forta empenta
i el Club Llevant es va fundar,
els teus batecs s'estengueren
i bé es sentiren dins Artà..

Cristòfol Carrió i Sanxo

DUPLICAT

C/. M.I. Morell, 8
Tel. 971 836 995 -
Fax: 971 829 215
07570 - Artà

Disposam de:

Material escolar
Material d'oficina
Fotocòpies color
Servei de Fax

Reducció i ampliació de plànols
Fotos carnet
Revelats digitals
Plastificacions
Enquadernacions

Fet de Ferro

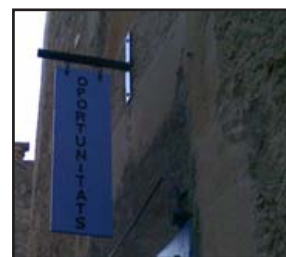
Portes basculants • Barreres
Automatismes • Arrambadors
vidrieres i mobiliari en ferro

Toni Ferriol Payeras • C/ Argentina, 35 • 07570 Artà
Tel. 971 82 90 32 • Mòbil: 636 291 919

entreteneiments

On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge?



Sopa de lletres

Cercau el nom dels següents carrers d'Artà : Nou, Abeurador, Puresa, Sorteta, Marina, Argentina, Cotxeres, Ciutat, Botovant, Almudaina.

C	O	T	X	E	R	E	S	L	B	G	S	Z	G	H	N	H	C	V	R
I	H	E	G	N	I	H	M	I	S	D	B	R	E	R	B	O	B	G	D
P	V	F	C	V	B	N	G	J	Q	B	A	D	E	S	X	R	U	S	W
G	V	J	Q	G	J	B	F	T	E	O	P	B	C	X	D	K	P	Z	S
K	A	R	I	P	N	L	U	C	L	T	E	C	E	P	W	D	L	A	X
J	O	N	F	K	L	E	I	A	Q	O	R	T	H	U	Q	T	F	E	F
P	U	R	E	S	A	R	T	Z	F	V	U	M	Q	H	R	C	R	P	A
B	P	R	S	M	R	E	G	A	F	A	X	R	R	T	C	A	Y	O	Z
K	Ç	E	C	O	T	E	V	Q	Y	N	N	N	R	H	I	E	D	L	Q
L	I	Z	F	R	I	E	E	R	T	T	N	J	F	Y	E	P	X	O	W
C	S	O	O	A	N	J	K	A	N	I	T	N	E	G	R	A	G	T	R
F	C	S	L	G	X	V	A	B	S	D	F	G	G	H	J	U	K	I	A
I	X	B	T	C	A	L	M	U	D	A	I	N	A	N	C	D	Y	F	L
S	V	J	S	B	H	H	T	G	C	B	M	A	R	I	N	A	G	G	V
P	H	T	A	T	U	I	C	B	R	H	U	G	D	A	N	R	Z	Q	T

Guillemots

HORITZONTALS: 1. Relativa al vinagre. Al despertador digital; el de busques de tota la vida no ho du. 2. El que dóna el GPS i no ens perdrem. 3. Faran que vagi cap amunt, cap al cel. 4. És tan divertit que només feim això. Si no fa feina per a ell, per a qui en fa? 5. Òrgan dividit per una clivella, com la llengua de les serps. En emmagatzemament d'informació, una quantitat enorme. 6. La que es pot manifestar al públic, encara que no siguin iniciats. 7. La que es compon de sis elements. Nota musical. 8. Glosis, facis versos. Escoltar missa. 9. El que duia el padrí per damunt de la camisa. Biòleg especialitzat amb la relació dels éssers vius amb el seu medi. 10. Al cel nocturn n'hi ha dues. Nom d'home, com el de l'apòstol, Bolívar o Peres.

VERTICALS: 1. Cruels, rigoroses. Qui ha estat? 2. Et presentaran tal persona. 3. Relatiu a l'instrument musical que imita el so del vent. 4. Feim les diligències necessàries per a què es resolgui. Vocal. 5. A l'altre extrem de l'amor. Idees fixes que inciten persistentment. 6. Existirà. Perill incert, com el de posar en borsa. 7. Insensibilitat total al dolor. Davall de la carn. 8.

L'oceà més septentrional. N'hem de mester per fregir. 9. Cobriríem amb l'escut. 10. Vici, costum injustificat, com el que té qui deixa la tapadora del vàter sempre alçada. Pens, per tant existesc.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Publicava el **BELLPUIG** **entreteniments**

Fa 40 anys
Novembre del 69

Mientras en las altas esferas gubernamentales de nuestro país se está perfilando la definitiva puesta a punto de una Ley General de Educación de la que se espera fije más ambiciosas metas a la ya tradicionalmente precaria, tímida e inconexa política educacional española, en nuestro pueblo de Artà, por vez primera con cierto grado de autonomía, se han implantado estudios de Enseñanza Media al inaugurarse un nuevo Colegio Municipal.

Fa 25 anys
Novembre del 84

Es qui es mereix una estocada es el club de futbol. Es que ja no podem baixar més. Som es farolillo rojo fa un parell de setmanes. Si no es posa remei, no treurem es carro, com es sol dir. I si el deixam encallat, com més temps passarem, més s'enfonsarà. Hi va haver un bon aficionat que ens va dir que sa culpa la té sa bandera. Mos explicarem. Al camp hi ha tres banderes. Sa Nacional, sa de s'equip i sa Catalana. Idò bé, és sa darrera sa que fa nosa.

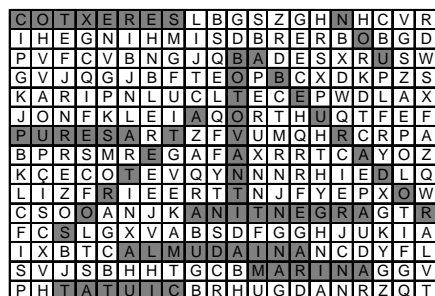
Fa 10 anys
Novembre del 99

A més de la proposta per a construcció de noves vivendes el consistori d'Artà també trametrà una proposta per a la construcció d'un Centre de Dia al nostre municipi. Els motius exposats a la proposta que ha redactat l'Ajuntament explica que al llarg d'aquests darrers anys l'Ajuntament ve detectant una sèrie de necessitats a l'hora d'atendre la gent gran del municipi. Actualment un 25% de la població compta amb una edat superior als 60 anys.

Soluciones a la pàgina d'entreteniment



C/ del Figueras



Sopa de lletres

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	A	C	E	T	O	S	A		A	M
2	C	O	O	R	D	E	N	A	D	A
3	E	N	L	A	I	R	A	R	A	N
4	R	E	I	M		A	L	T	R	I
5	B	I	F	I	D		G	I	G	A
6	E	X	O	T	E	R	I	C	A	
7	S	E	N	A	R	I	A		R	E
8		R	I	M	I	S		O	I	R
9	J	A	C		E	C	O	L	E	G
	O	S	S	E	S		S	I	M	O

Guillemots

EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Sant Llorenç s/n - Artà
 Tels.: 971 83 69 36
 mòbil 629 605 285



Permisos de conducir
Cursets teòrics «Exprés»
Duració dels cursets: 7 dies
Inici : El dilluns de cada setmana



Informació: C/. Gran Via, 42 – Tel. 971 836 231 -07570- Artà
 També a: C/. Elionor Servera, 121-b
 Tel. 971 564 302 - 07570 - Cala Rajada



De viatge per la xarxa

Programari lliure

OpenOffice.org

<http://ca.openoffice.org/>

Versió de programari lliure (sota la llicència LGPL) de l'Star Office, de Sun Microsystems. Conté: editor de textos, full de càlcul, eines per a presentacions, dibuixos vectorials, gràfics i fòrmules, i conversor de fitxers. Materials i descàrrega.

Projecte 66

<http://projecte66.indexcat.cat/>

Portal del projecte66. Eines informàtiques educatives per a la Catalunya Nord. Projecte 66, neix amb l'objectiu d'oferir programari informàtic educatiu lliure i en català als infants i adolescents de la Catalunya Nord (departament 66 de l'Estat francès).

SomGNU

<http://www.somgnu.cat/>

Base documental de recursos GNU/Linux en català. Descàrregues, informació de les característiques dels programes i dades diverses. Presenta el Songbird, reproductor de música, ràdio i navegador web -centrat en la compra de música i audiovisuals-.

Tu tries: programari lliure en català

http://www10.gencat.net/dursi/ca/si/sc_programari_lliure.htm

Actuacions per a la societat del coneixement. Web del Departament de la Presidència de la Generalitat de Catalunya.

«Música lliure»...escampa-la!, programari en català, decora el teu ordinador: descarrega't el fons d'escriptori! Accions per a promoure PL.

Ubuntu Forums Catalan Team

<http://ubuntuforums.org/forumdisplay.php?f=206>

Fòrums d'Ubuntu, el sistema operatiu GNU/Linux basat en Debian, per a ordinadors. Tot el que pogués necessitar saber de l'Ubuntu. Converses, temes, informació i normativa del fòrum.

Ubuntu.cat

<http://www.ubuntu.cat/>

L'Ubuntu és un sistema operatiu GNU/Linux basat en Debian, per a ordinadors portàtils, d'escriptori i servidors. Conté totes les aplicacions que podeu necessitar i és de franc. Grup de traducció al català. Fòrums. Llista i Canal IRC: #ubuntu-cat.

NOU CURS AQUATICFITNES

DADES:DIMECRES 20'30 H.

DICENDRES 19'30 H.

LLOC: PISCINA MUNICIPAL D'ARTÀ

PREU: 50€/MES (MATRICULA GRATUITA)

**OBERTEL PLAÇ D'INSCRIPCIÓ
PER EL CURS D'HIVERN 2009/2010**

OFERTA SETEMBRE 2009.

MATRICULA **GRATUITA** PER A TOTS ELS NOUS
CLIENTES O RENOVACIONS

+ **PREU ESPECIAL REDUIT***

*NOMÈS PER A TOTS ELS CURSOS COMENÇATS AL
MES DE SETEMBRE





LES QUATRE ESTACIONS

Audiovisual realitzat per **Agustí Torres**

Ho organitza: Grup excursionista un raig d'artanencs

Gratuit

13
Divendres 21 h



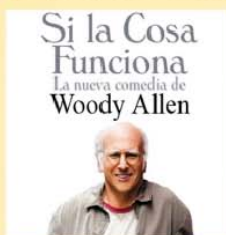
GOSSOS en concert

Aquest any celebren el seu XV aniversari, i Artà serà la penúltima estació de la seva gira abans de tancar-se per gravar el nou disc.

En aquest concert sentirem un repertori dels seus millors temes.

Preu: 18 €

14
Dissabte 21 h



Si la cosa funciona

Director: **WOODY ALLEN**

Intèrprets: **Larry David, Adam Brooks, Lyle Kanouse**

Després del fracàs en la seva carrera, en el seu matrimoni i en els seus suïcidis, en Boris es passa la vida insultant els seus alumnes i irritant els seus amics.

COMÈDIA - Versió doblada al castellà • No recomanada per a menors de 7 anys • Duració: 94 minuts

15
Diumenge 19.30 h



Concert de Santa Cecília

Concert a càrrec de l'Escola Municipal de Música.

Gratuit

16
Dilluns 20 h



PAGAGNINI

Fusió de la bogeria dels espectacles de Yllana i el talent d'Ara Malikian. Pagagnini fa un repàs dels millors moments de la música clàssica, barrejats amb altres estils musicals, formant un espectacular DES-CONCERT.

Considerat per la crítica un dels millors espectacles de 2009.

Preu: 15 € - Reduïda: 8 €

20
Divendres 21 h



Ágora

Director: **ALEJANDRO AMENÁBAR**

Intèrprets: **Rachel Weisz, Michael Lonsdale**

Segle IV. Egipte sota l'Imperi Romà. Les revoltes religioses a Alexandria arriben a la gran biblioteca. Una astrònoma lluita per salvar la saviesa del món.

HISTÒRICA - Versió doblada al castellà • No recomanada per a menors de 13 anys • Duració: 129 minuts

22
Diumenge 19.30 h



SALA D'ACTES

ASCENSIÓ AL SAJAMA - Conferència

Hi intervendran: **Àlex Flórez i Àngel Barrero** protagonistes de l'ascensió d'aquesta muntanya de 6.542 metres situada a Bolívia.

Ho organitza: Grup Excursionista un Raig d'Artanencs.



26
Dijous 21 h



Concert amb motiu de Santa Cecília

A càrrec de l'Estol de Xeremiers i Flabiolsers d'Artà, A Quatre Veus, l'Orfeó Artanenc i l'Associació Musical Banda de Música. La família musical artanenca ens oferirà una selecció del seu millor repertori en el ja tradicional concert en honor de la patrona dels músics. Al final tots junts interpretaran la peça de Tomeu Ginard "Per molts d'anys".

Preu: 2 €

27
Divendres 20.30 h

¿Has sido bueno o malo?



Hay quien acata las reglas y quien busca la excepción que las confirma. Quien acepta las cosas tal y como son y quien consigue cambiarlas. Quien sigue las tendencias de la moda y quien las crea. Quien mira lo que hacen los demás y quien se escucha a sí mismo. Y tú, ¿has sido bueno o malo? Bueno, aunque eso quizás ahora, no tenga demasiada importancia. **Nuevo Scirocco. Sé bueno.**

Scirocco 1.4 TSI 122 CV por 22.910 €* equipado con: faros antiniebla delanteros, llantas de aleación de 17", asientos con función "Easy Entry", 6 airbags, Climatronic Bi-zona, control de presión de neumáticos, display multifunción con ordenador de a bordo, radio CD con mp3 y 8 altavoces, retrovisores exteriores térmicos y con ajuste eléctrico, volante multifunción en cuero, ESP, ABS, ASR, EDS y MSR.



Nuevo Scirocco



Gama Scirocco: consumo medio (l/100 km): de 5,1 a 7,6. Emisión de CO₂ (g/km): de 134 a 179. Con el Programa CO₂Neutral puedes neutralizar a 0 las emisiones de CO₂. *PVP recomendado en Península y Baleares (IVA y transporte incluidos). Modelo visualizado con opcionales.

Mogal Motor

Ctra. Palma a Artá, km 49 - Tel. 971 843 335 - 07500 Manacor - Mallorca

Racó

Ha plogut i fet neu. Això vol dir que han passat molts d'anys de quan es va fer aquesta fotografia al nostre poble. Segons una de les retratades, fa 60 anys. De les sis que surten a la fotografia al manco dues d'elles són difuntes. Les anomenam com sempre d'esquerra a dreta.

En primer lloc hi trobam na Magdalena Terres del carrer de les Roques, difunta des de fa molts anys. Segueix na Maria Blaià, també difunta. Na Bàrbara Exava, una al·lota que vivia al carrer de s'Hostal i que va emigrar amb la seva família a Amèrica fa molts anys i no es sap què s'ha fet d'ella. Després ve na Bàrbara Melindra, del carrer 31 de Març, i les dues germanes Margalida i Maria Cirera.

Es veu que aquest grupet d'amigues eren quasi totes del barri del carrer del Teatre i els seus voltants.

(Foto cedida per Bàrbara Melindra)

